申報

中華民國叁拾壹年
拾貳月貳拾柒日 星期日
今日本報二大張
每份售叁角
第二萬四千六百九十一號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七六八 電話九三三二〇 四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

全上海的良母注意：

在冬天孩子們的衣服最難設計穿多了太呆板少穿些又恐怕冷如果要解決這個問題祗要請到南京路拋球場西首

國華兒童服裝公司

去那裏有許許多多的童裝都是由專家設計而製成的穿在孩子們的身上那就舒適暖和，活潑美觀

首創第一家

上海舊貨商店

南京路七六二號 電話九三〇三九

原當滿期
大衣西裝鐘表首飾 品質高尚售價特廉

四五六紋皮女手套 特價三十二元
時裝女大衣 特價二百九十元

信託部 今天特價品
最新式拉毛童裝 每套四十五元
320針眞絲舞襪 每雙十六元五角
鷹輪牌棉毛衫 每件二十五元
五尺五彩印花被單 每條四十一元
眞棉毛男襪 每雙六元一角
本部歡迎寄售

南京路石路轉角 虹廟對面紅房子

中華國貨公司 衣料服飾 年節大減價

冬至年節 餽贈親友 呢絨衣料 名貴實惠：

緯綸素色駱駝絨男袍料 每件一百六十五元
粗毛素莊青呢男袍料 每件一百三十五元
全毛粗素嗆味呢男袍料 每件一百九十五元
全毛黑馬庫呢中裝大衣料 每件五百八十元

綢布呢絨 鞋帽襪子 棉毛內衫 兒童服裝

王永康敬謝

昨日為次男銀龍與鄭學藝女士假座麗都舞廳舉行婚禮既荷厚貺之遙頒復勞高軒之蒞止光增蓬蓽喜溢門楣盛誼隆情良深感紉祗以招待簡慢諸多抱歉謹此肅謝伏祈亮鑒

寶隆保險股份有限公司杭州分公司開業公告

緣敝公司業已在杭州西浣沙路二號設立杭州分公司聘任胡蟄盦君為分公司經理茲定於本年十二月廿七日在杭正式開業各界如有業務見委請與胡君接洽此啓

寶隆保險股份有限總公司謹啓

杭州分公司地址 西浣沙路二號 電話二三六一
上海總公司地址 四川路二九九號 電話一八〇四七

胡蟄盦啓事

謹啓者蟄盦菲才頃蒙寶隆保險股份有限總公司委任為杭州分公司經理茲敝分公司定於本年十二月廿七日在杭正式開業如荷以業務見委竭誠歡迎尚望各界新知舊雨賜予指導不勝企盼之至

杭州分公司地址 西浣沙路二號 電話二三六一
上海總公司地址 四川路二九九號 電話一八〇四七（駐滬代洽 胡家鈞君）

科學化工廠股份有限公司創立會公告

本公司業已籌備就緒茲定於十二月二十七日（星期日）上午九時假座八仙橋青年會九樓舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程並選舉董監屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特此公告

科學化工廠股份有限公司籌備處謹啟
地址 江西路興業大樓四二七號 電話 一四一二九

利華實業銀行股份有限公司舉行創立會公告

本銀行業已籌備就緒茲定十二月念八日（星期一）下午二時假座香港路五十九號銀行公會五樓舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

利華實業銀行股份有限公司謹啓
地址 南京路慈淑大樓五三六號 電話 九三七一一

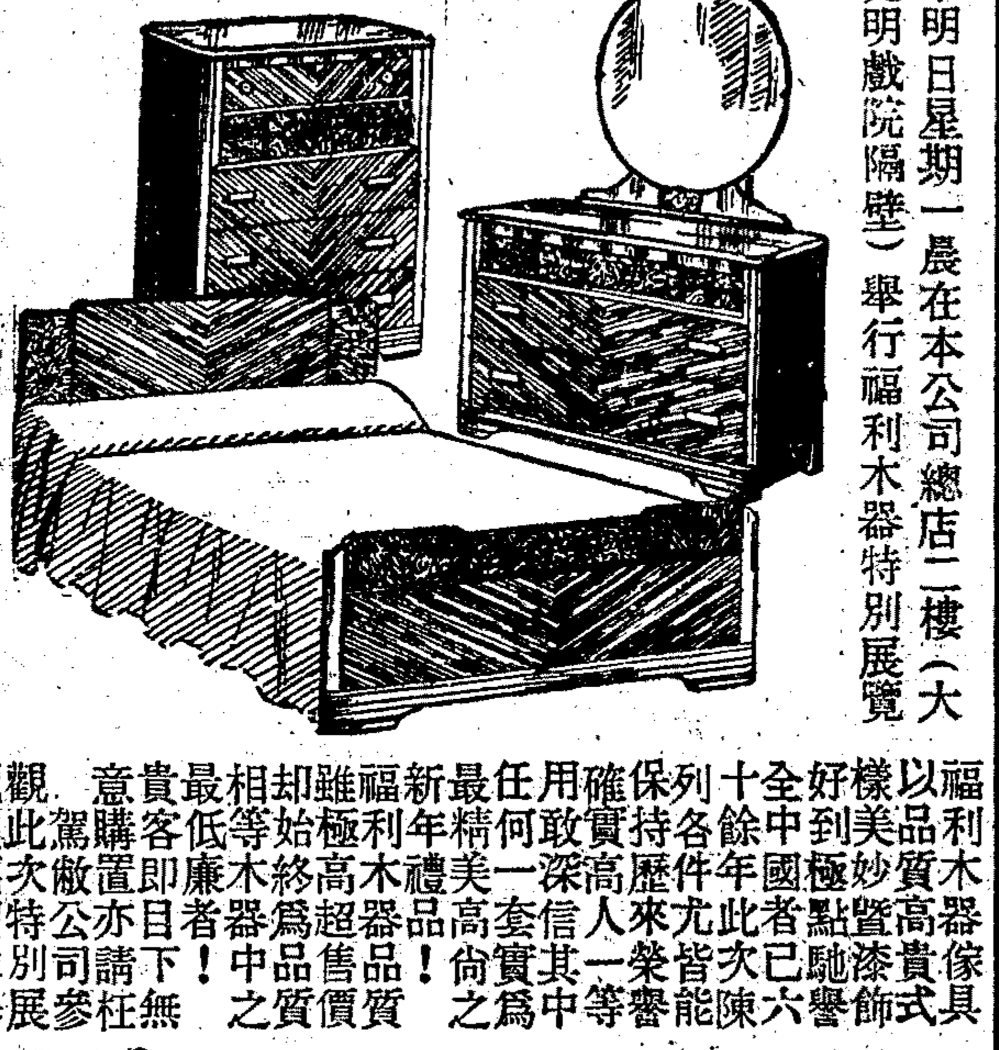
寶泰錢莊股份有限公司舉行創立會公告

本莊業經籌備就緒定於十二月廿七日（星期日）下午一時假座寧波路錢業公會市場舉行創立會報告籌備經過議訂章程並選舉董事監察人屆時務希各股東準時出席與議共策進行除分別函達外特此公告

寶泰錢莊股份有限公司籌備處啓

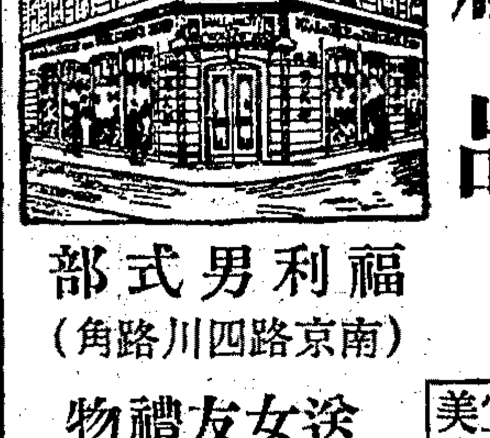
著名 福利木器 傢具

準明日星期一晨在本公司總店二樓（大光明戲院隔壁）舉行福利木器特別展覽臥家傢具客堂傢具餐室傢具以及確和傢具等齊全歡迎參觀



福利木器傢具以品質高貴式樣美妙暨漆飾好到極點馳響全國者已六十餘年此次陳列各件尤皆能保持歷來榮譽確實高人一等用敢深信其中任何一套實爲最精美高尚之新年禮品！福利木器品質雖極高超售價却始終爲品質相等木器中之最低廉者！貴客即目下無意購置亦請枉駕敝公司參觀此次特別展覽之福利木器不勝榮幸企禱之至

新年禮品



福利公司總店（大光明戲院隔壁）

福利男式部（南京路四川路角）

送男友禮物
請到本公司總店或男式部揀選一樣稱心售價一樣便宜

新年致送伊人禮物命意以純羊毛織英國衣料一件最為相宜本公司花色美備歡迎揀選

送女友禮物
務請到本公司總店（大光明戲院隔壁）舉凡女士們所需冬季衣着什物無不美備至售價之廉尤為貴客所樂於購買

高等木器集中地 福利公司 新年禮品大本營

中國大藥房

地址：新聞路（派克路口）二五一號
電話：三七〇四七

舉行開業特價大贈品

本藥房以利便顧客服務社會為職志貨唯求精售價獨廉開業伊始特舉行特價大贈品藉酬雅意歡迎參觀

特價品

若素三百粒	每瓶七元九角
哈利巴	每瓶十九元
新星女用賜保命針	每盒廿五元二角
新星男用賜保命針	每盒廿二元四角
海藻晶	九元五角
腎氣丸	七元六角
百老滙麥精魚肝油	每瓶念五元
一百粒鈣素母片	每盒十三元
百樂牙膏	每支一元三角
樂口福麥乳精	每聽二十一元五角
散拿吐瓊	每瓶二百十五元
白玫瑰生髮油	六元
安度賜保命針	廿四元
康福麥乳精	廿七元五角
補爾賜保命補針男用	半價十五元
補爾賜保命補針女用	半價二十元
一百粒補爾賜保命補丸	半價十元
小牛肝製劑肝補腦針藥	半價每盒二十元
賜恩氏補腎丸原價	八元半價每瓶四元

（名目繁多不克備載）

贈送精美日曆
特價期內凡蒙惠顧廿元以上一律贈送精美日曆一組恕不類推

中國切紙公司

偉大貢獻 平價發售

30X42

白印刷紙

流通市面 壓平貨價
祇限實用 囤戶謝絕

每令特價國幣二百元

優待各界
如不論要遠切近開——不收不取切送工力

樣張備索

此紙質料堅韌潔白雙面可印不論印書印報鉛印石印橡皮車印油印講義任何大小印件包紮等用無不適宜如印彩色保證可印六套歡迎各界試用

總店 九江路中山東路口 電話 九三三二七 九二六四八
支店 福州路中大新街口

越老越健！

強力

米太寶靈片

老年人體內維他命B1倘有不足，必致食慾不振與肩痛脘痛，但能常服強力米太寶靈片以補給維他命B1，則食慾既可增進，并無肩痛脘痛等症，不啻越老越健

各大藥房均有經售

武田大藥廠

銀色汽車

中國聯業汽車公司開幕廣告

本公司依照公司法股份有限公司之規定組織，股本總額中儲券六百萬元，受盤前華商銀色汽車公司車輛，分站，生財等全部資產，業於十二月一日先行出差，辱承各界仕女，踴躍惠顧，至為銘感，現定於三十二年一月二日上午十時正式開幕，在開幕期內，備有精美電話掛表，分贈各界，惟印製代價頗巨，祗限叫車附送，並以附告，諸維亮察

經營業務
一．出租代用燃料汽車
二．代客裝配代用燃料汽車
三．買賣各種汽車
四．修理各種汽車

中國聯業汽車股份有限公司謹啓
總管理處 漢口路四七〇號四樓 電話九〇九八七 九一四四三
附屬工廠及裝配部 海格路三五八號 電話二三〇〇三

30030

皇家織造廠股份有限公司召集新舊股東大會

本公司業已籌備就緒茲定於卅二年一月二日（星期六）下午三時假座福州路河南路口一家春西菜社召集創立會議訂公司章程並選舉董事監察人屆時務希新老股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

皇家織造廠股份有限公司謹啟

社評　關於日本留學生問題

我國留學生制度，起自唐代，當時玄奘法顯諸氏，歷盡艱辛，赴印度求佛學；而日本亦派遣其莘莘學子，來唐就學，一時東亞文化，交流發揚，千餘年來，使東方文化，蔚然自成體系，不能不歸功於我國留學生先輩的努力。到了清末，國勢日替，英美勢力，深入腹地，洋化教育，到處傳揚，而留學生制度，也日益興盛，其間功罪，尚難論定。然而對於中西文化交流一點，不能說毫無功績；而多數留學生與國家政治關係之密切，以至整個國運之盛衰，也不能不由留學生負起最大的責任。使人回首前塵，愴痛萬端，而瞻望前途，尤有危懼之感。

說起留學生的情形，給國人以印象最佳的是留德學生，由於德國文化教育的發達，訓練的嚴格，所以每一個從德國回來的學生，親其言行，莫不充分表現出嚴肅，誠懇，負責，而尤其可愛的是幾乎沒有一人不獲有眞正的學識和技能，因此，回國以後，無論是在政治，軍事，經濟，文化，科學，醫藥各方面，都能充分發揮其才能而有所貢獻於祖國。這不是我們故意把留德學生的地位抬高，過去的事實，是大家週知的。反觀留學英美的學生，其中除了少數傑出之士，學有專長，一樣爲國家爲社會有所貢獻之外，大多數只學會了奢侈的生活方式，對於國家社會，小而言之，是成爲無數的贅疣，多了一批只知消耗不知生產的高等華人；大而言之，就不免視國事如兒戲，率國策以就他人之喜怒，舉國家的資源人力以爲他國利用，這不能不令人太息。至於留日學生，在歷史上爲最悠久，在人數上爲最衆多，在對國家社會的關係上也最密切，其間確有不少非常人物，在中國政治上起着決定命運的作用，過去如此，現在也是如此。不過，除了少數這種人物之外，一般的留日學生，從其本身說，大多數或是因爲短於資財，避重就輕，或是急於求成，棄遠就近，始赴日本留學。社會方面，也因爲日本離國不遠，對於留日學生，也就存了一種不正確的輕視觀念。可是，日本方面，對於中國學生是否都能毫不客氣地加以對子弟式的教育呢？這個問題恐怕還不易作肯定的答覆吧。

過去的事，我們儘可不必去說了。可是，在這決定東亞命運的目前，在這中日兩國人民担負着重要使命的目前，對於中國留日學生，可再不能不加以特別重視了。因爲目前這批留日學生，將是未來中日兩國邦交親善和促使兩國完成時代使命的基本幹部，要求將來結果的美滿，必須不辭今日播種的辛勤。我們希望當局對於留日學生之派遣，要有較嚴格的選擇，要有較充分的接濟。我們更竭誠希望日本有關當局，對於中國學生，特別嚴格，必須把中國學生當作自己子弟一樣的加以撫愛，加以教育，使學有專長，學有所用。我們必須認淸，在學術界，必須撤除國界與藩籬，才能夠使中日兩國文化眞正的交流共進，才能夠使中日兩國共同完成時代所賦給我們的使命。今日誰能不辭勞苦地愛撫和教育成對方的子弟，他日食到佳果的，也是與對方相共的。

日大本營公布
襲印度東部戰績
共擊落敵機二十三架
並繼續轟炸印各要地

▲東京二十六日同盟社電　日大本營今日下午四時公布，自十二月二十一日起，至本日止，緬甸區日空軍，已在印度東部擊落敵機二十三架，現仍繼續轟炸中，在此時間內之戰果爲十二月二十二日日機襲加爾各答及吉大港，使若干處起火，運輸船一艘被焚，飛機一架被擊落，十二月二十三日，日機襲鳳尼機場，擊落敵機三架（一架未證實），另有九架或着火，或被毀於地，十二月二十四日，日機轟炸加爾各答附近之油池及工廠，當時起火甚烈，敵機襲日空軍根據地之損失如下，十二月二十一日，在阿克雅勃被日高射砲擊落敵機兩架，十二月二十三日，在瑪維被日高射砲擊落敵機兩架，一架未證實，十二月二十四日，瑪維上空激戰之結果，敵機一隊，共六架被擊落，半數係被高射砲擊中者，日方在此時期中之損失，爲兩堆棧及一飛機被焚，另一飛機至今失踪，

▲東京二十六日中央社電　據日軍某根據地來電，日陸軍機於二十日深夜空襲加爾各答等印度各要地後，復對印度東北要地連續攻擊，敵軍軍事設施受損極大，日南方軍當局二十五日就此次作戰發表如次，我陸軍航空部隊二十日夜攻擊加爾各答後，復連續對印度東北要地續行攻擊，所收獲之戰果如次，㈠二十二日夜攻擊加爾各答重要軍事設施之部隊，投彈皆中，使發生大火，並將轟炸後追踪而來之敵P－4型三架中之一架擊落，㈡二十三日下午大舉攻擊芬尼飛機場之部隊，除重創地上之九架敵機使之發火外，並於空戰時擊落三架，㈢同日攻擊吉大港之特別隊，將該地之軍事設施予以爛攻，使之發生大火，㈣此數次之攻擊，未見敵地上部隊及航空部隊迎戰，又我航空部隊及地上部隊二十四日下午對來襲之敵機六架予以攻擊，地上砲火擊落二架，空戰擊落四架，敵機全部覆滅，此數次作戰我方無損失，

▲東京二十六日中央社電　據日軍某根據地來電，南方軍當局本日下午二時發表，我陸軍航空部隊，二十四日夜半再對加爾各答之軍事設施予以攻擊，查明之戰果如次㈠對吉大港船塢附近之軍事設施地帶，及哈吉夫之油槽地帶投下巨彈，五處發生大火，並確悉輸油管數處爆炸，㈡別動隊轟炸加爾各答之發電工廠地帶，㈢我機全部歸返根據地，

國民精神總動員
廣播演講日程排定

▲中央社京訊　宣傳部爲實施國民精神總動員，並爲使民衆澈底瞭解精神總動員之意義起見，特舉行國民精神總動員演講，敦請中樞各院部會長官，定二十七日起在中央廣播電台排日播講，其日程及講題已確定如下，十二月二十七日晚十時二十五分至五十分，假定題目「一年來之國內情勢」，外交部褚部長，十二月二十八日晚十時十五分至二十五分，假定題目「一年來之國內政治」，行政院陳秘書長，十二月二十九日晚九時卅分至五十分，假定題目「一年來之國內經濟」，全國經委會陳秘書長，十二月卅日晚十時十五分至二十五分，假定題目「一年來新國民運動之回顧」，新運會戴副秘書長，十二月卅一日晚十時十五分至二十五分，假定題目「一年來之建軍與協力大東亞戰爭」，軍事委員會總參謀長，三十二年元旦，主席廣播演講，一月一日晚十時十分至二十分，假定題目「國民精神總動員之意義及其實踐」，新運會林秘書長，一月四日晚十時十分至二十五分，假定題目「新國民運動與刷新政治」，立法院陳院長，一月五日晚十時十分至二十五分，假定題目「新國民運動與經濟復興」，實業部梅部長，一月六日晚十時至十時十分，假定題目「新國民運動與文化建設」，中央樊校長，一月七日晚十時十分至十時二十五分，假定題目「新國民運動與東亞聯盟」，東聯總會周秘書長，

林部長發表
訪日感想

▲東京二十六日中央社電　國民政府宣傳部林柏生氏，此次隨侍主席訪日，酬酢頻繁，於百忙中撰「隨侍主席再度訪日的感想」一文，發表如下，我隨侍主席訪日還是第二次，就個人來說，則是第五次了，每次東渡時間，雖然很短，積累起來，卻使我對於友邦國民固有的精神得到更深而更廣的認識，主席說過戰爭是國民精神的總檢閱，大東亞戰爭也就可以說是使友邦國民固有的精神，逐漸渙發的一種助化劑，今年所看見的，比較去年更令人驚嘆，就是比較兩個月前，又有了更深刻的表現，這是我此行最感動的第一點，自從和平運動以來，我和友邦人士的往還，日漸增加，所往還的，並不限於那一階層，在這往還之中，我總是秉着一個誠字，人與人相處，應該如此，國與國相處，又何嘗不是一樣，此次東渡所見着的友邦人士，從那緊張的面孔，知道他們爲了國事，時時刻刻十分繁忙，可是無論怎樣繁忙，談到了中國朋友，碰到了東亞同志，總是要促膝暢談，對於中國的現況，多麼懇切，對於中國的前途，多麼摯望，對於東亞的出路，又是多麼的奮興，我知道和平運動所賴以推進之一點誠的心事，已充溢於兩國朝野人士之間，成了兩國關係向着光明而躍進的原動力，至於東條總理大臣那敏銳的目光，英斷的神態，鏗鏘的聲調，正是告訴世人，大東亞戰爭決戰的局勢，已具備了必勝的把握，中日關係躍進之階段，也已確立了開展的途向，這是我此行最感動的第二點，主席一生無論什麼時候，始終抱着革命者勇往直前的精神，自繼國父領導國民以來，排萬難，歷萬險，數十年如一日，時局也有逆轉的時候，而主席所指示給同志的是「唯其困難，唯其艱險，我們才更要加倍努力來克服一切困難，突破一切艱險，」時局也有好轉的時候，而主席指示給同志的，又是「唯其得到了希望，唯其得到了光明，我們更要加倍努力，來迎取這希望，確保這光明，」這就是說「天下無易事，只要努力，」「天下無難事，只要努力」，這是我此行最感動之第三點，這三種性情融合來使我對於當前的鬥爭，平添了無限的勇氣，願我同胞相與奮起，隨先進國之後，準備着更刻苦之努力，更勇猛的鬥爭，來迎取快要到來的光明，而充滿希望的新年，

汪主席致書義相

▲羅馬二十六日中央社電　此間義大利民報於二十五日載國民政府汪主席致義首相墨索里尼書函一通，該函大意稱，閣下爲最初與共產主義抗爭之政治家，今又立於攻擊之第一線上，與盎格魯撒克遜之惡勢力相抗爭，茲余得由義大利民報轉致書函於閣下，向閣下表示敬意，實深欣慰，大東亞戰爭今已進入第二年，盟邦日本正奮勵勝利，歐洲亦已漸至進步之階段，中日兩國以同生共死之決心，相互合作，以確保最後之勝利，余深信多數將士鮮血所染之東西兩戰場，必可成爲人類共存之樂土，同時共產主義及帝國主義之流毒，亦必將永被剷除云，

周財長等
昨赴熱海

▲東京二十六日中央社電　國民政府財政部長周佛海，實業部長梅思平兩氏，於二十六日下午一時五十五分乘車離此赴熱海，預定於途中至大磯訪問山下龜三郎後，於二十八日歸返東京，

京市墾荒田畝
已達二千餘畝

▲南京二十六日中央社電　京市府爲增加生產前會推動墾荒運動，並訂定獎勵免費領墾荒地辦法，故墾地日漸增加，據市府最近統計，已墾地面積統計，已達二千七百二十七畝二分九釐九毫，

國府元旦起發行
統一公報

▲南京二十六日中央社電　國民政府爲統一各院會公報發行事務起見，特令飭各院部會，將原有公報停刊，所有公報均送往國府文官處刊登於國民政府公報，俾資劃一，聞文官處方面爲積極籌備起見，特於前日召集會議，決定國民政府公報之出版日期，爲明年元旦日起，每日發行一期，凡各院部會應行刊登公報之文件，統限本月內送至文官處，以後每日陸續送去，至於經費方面，規定由各機關將原有公報經費，解繳文官處充作國府公報之經常費，用辦事人員，亦以各機關原有人員調用，藉節公帑，

交通銀行
通分行將復業

▲南通二十六日中央社電　中國交通兩銀行自改組復業，業務逐漸發展，爲便利工商調劑金融起見，將各大都市重要商埠分支行次第恢復，南通交通分行，亦於最近將復業，行長張勉之已來通部署一切，行址將設濟陽路通明電氣公司大廈，

京食米稽委會
正式成立

▲南京二十六日中央社電　行政院爲安定首都民食起見，特設立首都食米稽查委員會，指定何廷禎・許錫慶・張國仁・郭則豫・柴增・周思道・李錫爵等爲委員，並任命何廷禎爲首席委員，何氏奉命後，即着手籌備，現已籌備完竣，故該會於前日正式成立，至辦公地點，即在行政院內，內部職員，亦已發表，第一組組長劉振鐸，第二組組長由張委員國仁兼任，第三組組長由許委員錫慶兼任，秘書厲漢三，高谷，其他總幹事幹事等亦已陸續發表，並開始辦公，

蘇淸鄉區黨辦處
舉行反共大會

▲蘇州廿六日中央社電　淸鄉區黨辦事處民運指委會，昨日下午三時在中山堂召集省會各人民團體代表，舉行反共大會，計到省會各機關代表人民團體暨職業公會，婦女會，各特種團體等團體代表共五百餘人，行禮如儀後，首由史主委致開會詞畢，繼由東聯張主委致詞，對共產黨過去之罪狀，發揮甚爲詳盡，並加以嚴正之批評，旋由省府代表唐警局長相繼致詞，末爲宣讀大會宣言及致敬電文，大會於高呼口號中始告完成，

地址棋盤街・電話九一三二七

振豐棉織廠
股份有限公司

總發行所擴充開幕
大廉價

數百萬元本牌冬季內衣
半送半賣

廿四年老廠◆簇嶄新精神

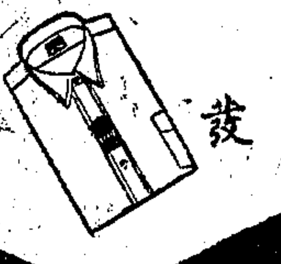
向數百萬新老主顧見面

520單星牌厚絨西式男衛生衫	每件二十三元八角
200吉字牌細漂絨西式男衛生衫	每件念八元八角
300吉字牌頭號特厚絨衛生衫	每件四十三元八角
81四星牌細漂絨女衛生衫	每件念六元五角
160吉字賽鷄皮男手套	每雙四元九角
中央廠椰子香皂	每塊一元九角
永和廠嫦娥牌大號牙膏	每支八角半
三葉廠三葉牌海士林雪花膏	每瓶四元四角
四十二支你面子賽辛毛男襪	每雙四元五角
漂白彩花熱漂軟毛巾	每打三十四元八角
黑紋皮絨裏男手套	每對四十八元五角
10單星牌中人運動衛生衫	每件十九元五角
緞邊全毛駱駝絨毛毯	每條二百四十八元
虎牌駱駝絨中人大衣	每件一百二十六元

半送半賣・限於篇幅・不克詳載

道歉
本發行所擴充開幕期內各種本牌貨半送半賣爲時甚暫謹向各批發客戶鄭重道歉

大衆襪廠
霞飛路七六九號
（金神父路口）
備貨充足・選擇如意



發售

SMART Shirt

新光標準內衣製造廠

專編新家
西式　改良中式
帳簿
附屬單據　應有盡有　西紙精印　布面耐用
應用明晰　稽核便利　種類完備　經濟之極

贈送日曆
福州路三八〇號電話九二二一三
永祥印書館總發行所
會同聯號
山東路漢口路角電話九四二二六
大昌元永記印刷紙號
凡在國曆年內向本館或聯號購滿卅元者贈日曆一具

即日起凡積滿**金字塔香煙**錫紙廿張者可向本行掉換**精美日曆**壹組（以贈完一萬組爲限）特此公告
中國福新烟公司本埠總經理萬泰烟行啓
地址　愛文義路卡德路口

何國治 何國器
眼科
統理一切新久殘頑眼疾
人造瞳人　瞎子開眼
經在廣州市立瞎子院試驗成功醫愈瞎子甚成績備參觀

（斜眼）　（正醫）

吳菊妹小姐未醫前與醫正後
吳小姐現寓曹家渡三角場裏鼎康里一〇一六號內

速愈肉砂，內障，外障，白星，赤眼，痛眼，雲翳，青光，畏光，流淚等症

診例：㈠時間：上午九點至十二點止　㈡號金：九點前掛號一元，九點後掛號加倍，拔號五元　注意：初診貧病患者，醫藥費可隨意惠贈　院址：威海衛路六三一號（即慕爾鳴路轉角）

外科專門醫師
盧嘉聯
新法內消　擅醫　瘰癧　惡毒　大瘡
統理一切奇難外科雜症無痛手術根除男女狐臭，廢除刀割剪包皮電療男女痔瘡漏管
診所：威海衛路慕爾鳴路轉角（即何國治何國器眼科醫院內）
診時：每日下午一點至五點星期日照常　電話三八八一九
診例：初診五元　復診二元

大新公司畫廳　最後一天　學童免費
十三齡童方聞書畫義展
李健
門券　上午成人二元　下午成人五元
今日下午五時對客揮毫篆隸正草五十餘種任憑選點
所有收入概行捐助上海兒童醫院　上海平民婦孺醫院　兒童保育會
最後一天學童免費尚祈早臨

武田

補血強壯
保利他民
今年不怕冷！
保利他民是消化蛋白質之製劑，服之可以補血肥肌，頗有樂實作用，血虧之人尤宜。
武田大藥廠
各大藥房均有經售

蝶霜

若素
補品之聖　藥中之王
小兒不能言，有病亦頗難明瞭，倘家庭中常備「若素」，時令其服用，則百病皆無，且「若素」無他藥之難服，有片與粉之分，小兒及嬰兒均甚喜吃，不但百病均無，且發育甚速。（各地各大藥房均售）

上海若素大藥廠監製

揉擦凍瘡　止痛止癢　去腫收口　立見功效
宇宙凍瘡油膏
（各大公司藥房均售）

上海宇宙藥廠出品

南京路七百十九號
新雅粵菜館
水汀開放　溫度適宜
電話九〇〇八〇號

暖氣開放
高等粵菜館
南華酒家
食客口碑載道　佳譽洋溢滬上
南京路七五五號　電話九一二五九一

N.K. RESTAURANT
集中經驗人才着名廚師　全部新型設計現代設備
南國酒家
地址　雲南路南京路口　電話　樓下九四二二一　正樓九五九九〇
暖氣開放
新年大除夕特別豐盛晚餐宴會請早定座

突入決戰年的歐洲戰局

駐柏林大阪新聞社特派員川崎
譯自十二月十九日「大阪新聞」

一九四二年的歐洲戰局，將以飛雪和酷寒的東部戰綫，鎔爐一樣的北非戰綫，為二大主戰場，一直延下去了。東部戰綫橫跨了兩個夏天，丘尼及亞戰綫則大戰伊始，總之，這二方面都要延長到明年度，現在則正在從事戰力之積蓄，德義明年將怎樣展開歐洲新戰局，這和東亞戰局來年的發展一樣，是我們目前最大關心的事。

美英所宣傳的對德作戰，第一，是要把里比亞的羅美爾軍和丘尼及亞的德義軍相繼自北非逐出，把北非完全置於美英統制之下；第二，以北非為基地，向大陸開始進攻作戰，這就是說：自西西里亞和義大利南端對義大利加以攪擾，自希臘之薩洛尼加沿岸侵入巴爾幹，甚至開始西班牙或葡萄牙的侵入作戰。此等美英宣傳，自法領西北非美英軍侵入成功後，就一直在大吹大擂着，但是，把美英和德義的人和物的交戰力以及輸送力一加檢討，就可知：這樣的宣傳是絕難成為事實的，只能作為一九四三年度戰局的透視，使話題多複雜一點，多趣味一點而已。因為目下德義在北非已確立了應付新局面的戰略新形勢，美英軍想在短時期內增強戰力，訓練土民兵，以圖把德義軍在北非的勢力一掃而空，這實在不是一件像口頭上說得那麼便當的事。

還有：在德蘇東部戰綫方面，關於蘇聯的交戰力，有過紛岐不一，樂悲交錯的種種判斷。但是，這些判斷，不是根據正確統計，而是根據當事者的直觀而來的，所以難免有許多誇張不當的地方。不錯，蘇聯準備着足使全世界人大吃一驚的巨量兵力，兵器和資材，一年有餘中間，繼續了相當可觀的全民抵抗，這是不容諱言的事實，但德國所完成的戰果，也未可小視，就德國方面發表的數字看，即使打了折扣，其給予蘇聯之打擊，也是一時恢復不過來的。

今年度的德蘇戰，實在說起來，就是關於以小麥為主的食糧以及石炭之爭奪戰。從這意味上看，誰都覺得，高加索作戰還在方興未艾呢。郭倍爾宣傳部長在十七日會說過：「一德國不許有守勢作戰，永遠必須是進攻。」這一句話就暗示着來年的新攻勢。

此處成為問題的，是：德軍究竟如何處理對蘇和對英美的二正面作戰？

英美一向作戰及宣傳的目標，總是說要擴大德軍戰綫，使德軍疲於奔命。現在，由於北非新戰綫之開闢，美英展開了對德二正面作戰，同時，對蘇聯也有了名正言順的口實。然而，由德軍目下的布陣，和北非美英軍的實力看來，並不一定就能對德展開二正面作戰，是顯然的事。拿破崙是二正面作戰的大家，他說過：「二正面作戰的要旨，在於進的戰綫上，盡量加多兵員，守的戰綫上，盡量減少兵員，這樣，就可高枕無憂。」在德軍方面說，東部和北非二戰綫即使呈為二正面作戰的樣子，希特勒也斷乎不會放棄對蘇作戰的，這樣一看，明年度的透視就成了常識的東西，激烈的作戰，和廣大的戰場，是一定有的。也就是說，在這次世界大戰愈益明確地露出了真正長期戰的面目的時候，德國的當務之急，就在早日確立全歐的不敗體制。這不敗體制的確立，就資源的點上說，必須以徹底擊滅蘇聯，並奪取其資源地帶為前提。關於來日的戰爭方針，郭倍爾宣傳部長早已公然宣稱：「奪取敵人的資源地帶」，在這一點上，也可窺見明年度德軍對蘇作戰的確要。當然，戰局不走常道的事，是屢見不鮮的，意外情形及條件之不同，隨時有變更也說不定。在北非，伊伯利亞半島，從巴爾幹等比較脆弱的抵抗綫上，新戰綫的可能性，並不是絕對沒有。但不管戰局發展為二正面作戰也罷，三正面作戰也罷，只要回想一下德軍在上次大戰中所處的地位，我們就可有恃無恐了。

加之，德軍對增強新銳空軍及利用新武器二事，進行不遺餘力，即使在對蘇戰上，作了一部分消耗，兵力還是綽綽有餘的。德軍在歐洲的地位，是「以逸待勞」，美國不遠千里而來，誰利誰害，不問可知。總之，現在德國的戰爭指導，是以長期體制之確立為當前第一目標，一切戰局都面向這目標，在做布緩急硬軟的權變，將來也將如此做下去。

日第八十一屆議會 昨晨舉行開幕式

日皇親臨賜優渥勅語 勉從速完成征戰目的

▲東京二十六日同盟社電 日帝國第八十一屆議會於今晨在貴族院舉行開會式，日皇陛下於十時四十分率同松平宮，首武侍從長等宮內省高級官員離宮，比至貴族院，即由親王等殿迎入場，旋由東條首相，各大臣，樞密院各議員，貴族院議長松平及衆院議長岡田相率觀見，十一時議會舉行開會式，日皇陛下頒發諭旨，旋於十一時十分回宮。

▲東京二十六日中央社電 日本八十一屆議會於二十六日上午在貴族院議場舉行開幕典禮，天皇陛下親自蒞臨，優賜勅語。

▲東京二十六日中央社電 日第八十一屆議會二十六日上午舉行開幕典禮時，天皇陛下親臨賜優渥勅語如下，朕於茲舉行帝國議會開幕典禮時，有告貴族院及衆議院各員，外征之師，於廣泛地域排除萬難擊破敵軍，宣揚武威于宇宙，與友邦之盟約亦愈益鞏固，朕深為欣慰，方今戰局重大，尤宜億衆一心，增強國力，擊破敵國之野心，朕深信以舉國臣民之忠勇，必能從速完成征戰之目的，朕已命國務大臣將昭和十八年度及臨時軍事費等豫算案暨各種法律案，提交帝國議會，望卿等克體朕意，和衷審議，以盡協贊之任。

東條首相召集高級官員訓話

▲東京二十六日中央社電 日第八十一屆議會於本日上午開幕，天皇陛下特親賜勅語，議會開幕典禮完畢後，上午十一時半在首相官邸召集中央各機關簡任以上全體官員，由東條首相剴切訓示，勗勉全員於此嚴重時局下，應以負責任，完成偉業，當時出席者有中央各省各廳之局長暨官房課長等簡任官三百五十餘名，政府方面為東條首相暨全體閣僚及內閣三長官，全體同進午餐，首由佐藤陸軍軍務局長及海軍軍務局長岡少將分別說明戰況，最後由首相訓話。

德義聯軍堅守突尼西亞陣地

里比亞英軍沿海西進 軸心部隊準備迎擊中

▲柏林二十六日哈瓦斯社電 據此間所接北非消息，德義聯軍昨日繼續堅守突尼西亞陣地，美軍一度進攻，企圖佔領山頭一座，但即被軸心軍擊退，被俘虜多名，並有大批機關槍及其他軍械被獲，敵軍在突尼西亞中部進攻，亦告敗挫，德義聯軍旋即向敵反攻。

▲里斯本二十六日同盟社電 據開羅官方宣布，英軍於昨日正午佔領里比亞之蘇德，此間收得阿爾及耳無綫電報告，謂晚間阿爾及耳上空有軸心飛機蒞臨，空襲警報先後共發四次。

▲羅馬二十六日海通社電 義軍司令部宣稱，突尼西亞戰事復趨激烈，德義聯軍於爭奪多日之陣地中，頗有進展，天氣雖惡劣，義機仍襲擊阿爾及耳港，義機一架未飛回，德方面昨日僅有巡邏活動。

▲柏林二十五日同盟社電 據飛機偵察，里比亞方面英國第八軍正在海岸路兩面一百餘公里處向西推進，英軍此際顯在大舉發擊，軸心軍方面亦正暗中準備迎擊，故雙方戰略如何，日內可見分曉。

▲瑞士京城二十五日哈瓦斯社電 北非突尼西亞前綫，昨有劇戰，惟特里波里方面，比較沉寂，據德義報告，里比亞之戰，已歷兩月，昨日雙方，僅有斥堠部隊發生接觸，德義聯軍仍按照預定計劃，自動撤退，英軍進展，極為遲緩，蓋軸心軍撤退時，曾沿途埋置地雷，並將公路予以破壞，而英國蒙特戈姆萊將軍所部，防綫過長，糧食軍火接濟不易，亦為行軍遲緩之一因，按杜勃魯克港為英軍給養之主要港口，但距英軍前綫，約八百英里，據聞英軍先頭部隊，已到

達朗舉行葬禮 兇手執行死刑

其姓名英方未予宣布 特戈爾傳將訪華盛頓

▲里斯本廿六日同盟社電 據阿爾及耳路透社消息，行刺達朗之兇手，年僅二十歲，昨夜已被法國軍事法庭判決死刑，於今日拂曉執行，兇手完全承認行刺，且堅稱無同黨，英方消息仍謂，兇手係法國籍，名氏則因軍部關係守秘密，此間所接消息，謂兇手係法人，渠熱烈相信此舉為英政府或特戈爾派所主使。

▲丹吉爾二十六日海通社電 據阿爾及耳消息，達朗上將之遺骸，於昨夜移至阿爾及耳大教堂，今日舉行追悼會，軍政要人均參加，旋即移柩於高級委員公署之禮拜堂中，季勞將軍亦參加追悼會，阿爾及耳總督恰台爾將軍，亦獻送花圈。

▲瑞士京城二十六日同盟社電 關於達朗遇刺案，北非方面協約軍總司令部宣布，兇手係法國青年，年二十歲，初審結果尚未問出行刺動機，惟一般人以為，北非方面政治傾軋殊甚，英國方面，特戈爾派，蘇聯方面及維希方面均以排除達朗以為快也，此外，達朗生前所組織之法蘭西民族委員會，定於今日開會推舉繼任人選，此際則由季勞將軍暫行署理。

▲里斯本二十六日海通社電 紐約泰晤士報社評宣稱，達朗被刺後，北非問題並未解決，協約國將如何解決因達朗被刺而引起之問題，尚不可知，

▲里斯本二十六日中央社電 據倫敦來電，特戈爾已決定在最近期內訪問華盛頓，

德國發表官方評論

▲柏林二十六日海通社電 德外部情報司長施密特，昨對海通社發表德國官方對達朗被刺之評論稱，達朗被刺之責任者極易明瞭，凡注意英美在北非之政策者，當知英國對達朗有去之為快之決心，故此次暗殺事件無疑為倫敦所主動，德國報紙對敵方所傳達朗與特戈爾間衝突之訊，亦加刊載，並謂法英、美間之緊張局勢，達朗死後，此項糾紛已告解決，對於英國殊為有利，施密特續稱，英美企圖將行刺達朗之責任者推諉於德國之肩上，兇手被捕後，敵方當局關於兇手之國籍及黨派嚴守秘密，愈屬可疑，關係方面殆在起草兇手之供詞，以圖嫁禍於他人，此固為英國之慣技，無足驚異，西歐民主國家對以暗殺為手段，而消滅政敵之行為，並非認為非法，至軸心國方面對此類匪徒行為不敢贊成，軸心國所主張者為以武力予敵人以打擊，德國一向認達朗為歐洲新秩序之叛徒，現此人之生命已被暗殺而告結束矣，當達朗當年主德法合作時，渠一再宣言渠之家庭對英作戰已有三百年之歷史，故達朗仇恨英國為渠家之家法，施密特最後論及英國對達朗被刺後之歡欣，不當予其他有所希望於英國者以嚴重之警告。

達朗之死 法不重視

▲維希二十五日哈瓦斯社電 關於達朗上將在北非被刺殞命一事，此間政府中人，對於背叛祖國自絕國人而為北非開門揖盜者之死亡，不甚重視，故官方未加以評論，巴黎各報揭載此項消息，均用大字標題，並有若干報載稱，「倫敦英國廣播電台發出達朗遇刺殞命一項消息時，必極愉快」，其他各報亦力言，各方對於此幕悲劇，至少可有四種不同的說法，柏林方面則認為，羅斯福總統對於此事發表之評論，意義重大，據德國半官方面談稱，羅斯福所謂「懦弱的殺手」，大抵為偵緝局所屬用，殆為羅斯福所欲知，至其所發議論，係針對邱吉爾首相而言，查此事昨日發生於阿爾及耳，英、美兩國意見分歧，亦可於此獲一明證，嗣後羅斯福與邱吉爾二人，在廣播電台當將勝續以「密切友誼」為言，按之實際，邱吉爾阻止美國北非計劃實現，在「戰後英、美兩國團體一致及通力合作」一途中，早已造成一種不可征服的新障礙。

保加利亞財長發表演說

控制物價高漲

▲保京二十六日海通社電 保加利亞財政部長波吉洛夫，日前向國會發表演說，歷三小時半，討論該國之經濟財政情形，略謂，保加利亞與歐洲其他國家相同，決不能置身於歐洲經濟發展範圍之外，而能單獨謀發展，保國當局現正集中力量，控制物價之高漲，保國貨幣自一百五十萬萬利伐，增至一百八十萬萬利伐，乃由於馬奇頓與色雷斯併入保國所致，增發之鈔票額與人口之比率而論，實為歐洲發行鈔票最少之一國，葡萄牙除外，至國家之財產則自一九三九年迄今，已增至一千一百七十萬萬利伐，國債情形亦極良好，國際貿易本年亦可望有良好之進展，保國當續與德國促進經濟合作關係，

華北最前綫巡禮（對談會）（六）

衆議院議員津雲國利 衆議院秘書長大木操
譯自三十一年十二月「現代」

津雲：前綫的節省資物，是達於極點，汽油節省，也頗為徹底。最前綫的部隊，除戰鬥的場合以外，絕不用汽油開動運貨汽車，這是從司令官直接聽到的話，最近在戰鬥中，兵士都把放出的子彈之子彈筒，檢起裝在衣袋裏回來。

大木：陣亡的兵士之衣袋中，藏着所放子彈的子彈筒，在生死關頭，那還能夠顧到什麼子彈筒，可是他們卻把它安放在衣袋中，真是聽聽也夠使人傷心了。

交通，運輸，日僑

記者：其次，華北的交通，和運輸狀態，也就是交通機關的情形，是怎麼樣的？

津雲：我們知道山西省的大同，一太原間一石門間等等的軌道，本來是狹軌。自從日軍佔領後，才改造成廣軌，這一方面，是應兵力移動之需，大體上主要的目的是為輸送物資。此外，石德綫的建設，已告完成。因為把山西省的物資運到青島，或是把青島的物資運到山西省，石門與德縣間的鐵道之敷設，是絕對需要的。還有鐵路綫的改良，也到處可以看到。例如把迂迴的地方，改為直綫起見，開鑿地洞，這裏縮短三十分鐘，在那裏縮短二十分鐘，到處從事路綫的改良工程，這全是由華北交通會社經辦的。

大木：循京包綫，從北京到蒙疆的張家口去的途中，有一所叫居庸關的關口，這裏的地勢，是非常傾斜的，蒙古是高原的原故，和北京比較起來，高上幾千尺，因此貨物的輸送，總不能達到理想的程度，所以已擬成另行敷設軌道的計劃，在二三年後，大概可以完成吧，成問題的只是海上運輸。

記者：關於日僑的實情，或英美敵性國人的生活狀態……。

大木：從十月一日起，北京及上海的英美人，即所謂敵性國人，左腕都須圍紅色的臂章，一看就能分別出來，這自然很好，可是，關於處置方面，實在應該改變一下，在北京看他們躊躇脚踏車或洋車，一點不見有自卑的樣子，我想處置似乎太寬大了，對於居住的自由，似乎可以限制一下。

從日本人的道義觀念說起來，還有着寬大處置的意味，可是，從中國大衆方面看起來，好像日本還有點害怕英美，所以不敢過分壓迫。這是極有損於日本之威信的，從這一點說起來，也希望給中國民衆看看日本的富有實力的威稜，實際上是在英美人身上充分發揮着。

津雲：為什麼在中國那樣處置着？道理由我沒有聽來，總之，那實在太寬大了。固然，他們所得的生活費，已相當減少，一向奢侈慣了，大概是頗為痛苦的。其次，在華北各大都市日本人的發展，是極顯著的。到張家口的是假日，看那天，而到太原的是中秋節，看在街上走着的中國人還是日本人來得多，確實使我吃了一驚，運城的城裏，日本人的酒店，赤豆湯店，餅干店等很多。在夜深人靜時，我看到二個藝妓抱着三弦在黑暗的路上笑着走過，這種情景，活像日本內地的鄉鎮。

記者：新民會和治安強化運動，你們會實地視察國民運動的指導吧？

津雲：華北國民運動的指導，由新民會負責，日本青年深入最前綫的危險區域，犧牲着生命，以日華親善，協助大東亞戰爭，二大目標為指導精神，不斷地活動着。這是非常困難的事業，可是實際上現在已獲得相當成績。

大木：關於治安工作，由新民會出面，背後受治安軍部的援助進行着，這在華北叫做治安強化運動，在華中叫做清鄉工作。

華北的治安強化運動。已經從第一次進展到第五次的階段了。直到第三次運動為止，主要方針是在於由居民本身保衛部落，或是由愛路隊或警備隊從事自衛。自從去年大東亞戰爭爆發前不久，展開第四次運動，這次將方針轉變為一面對共產軍採取攻勢，一面進行治安強化運動。

例如這裏有已佔據的村落，就須在村落前掘極深的壕溝，把共產軍蠢動的區域，和這已佔領區域劃分清楚，斷絕一切物資的交流和人民的交通。這方法已獲得極大的效果，使共產軍相當感到刺激，時常引起衝突事件。現在好像正在進行第五次治安強化運動。這種背後有着武力的積極的治安工作，雖屬重要，可是，和它並行的，經濟工作，和文化工作，也頗重要。就經濟工作而言，與敵方接壤的地方，法幣和聯銀券並行流通，最好能夠不把法幣當作廢紙，巧妙地交換後使人民使用。至於文化工作方面，把油燈改作電燈，或是在不通公共汽車的，交通不便的地方，把公共汽車運去駛行等，這些工作。新民會已在着着計畫之中，可是這種工作，並不是一揮可就的，非得耐心地緩緩進行不可，大陸政策，不可心急，我們也應該用大陸的步調逸閒地進行。

津雲：從車窗望去，可以看到蜿蜒的壕溝，火車駛行數小時，老是看見那長蛇陣般的壕溝，蜿蜒不斷地蔓延着，而用掘起的泥土，形成土堤。這可說是萬里的長城，各處有着通路和關口，各關口設有堡壘，守着警備兵，凡是經過該處的，不論是人或貨物，必須受訊問，壕溝之內，就是治安區域，不久鄰村如變成治安區域，那壕溝也將進展到該村的前面。

大木：漢民族有一種習慣，認為在城廓之中是安全的。

津雲：那是漢民族所特有的習性。

大木：廣漠的華北至今多少尚瀰漫着共產勢力，因此而認治安是無法維持，未免是神經過敏之見。

津雲：華北的共產軍，並不是在中國事變後才增加的，並不論山西，山東，河北，蒙疆，因為日軍的掃蕩戰，徹底的原故，所以其數已年年減少。在事變前，山西省是抗日赤化的強有力的根據地，只要能認清這一點就不難明瞭了。常常有人問我華北的治安怎樣，我總回答說，正像滿洲經滿洲事變後的第三四年，那時候一般人都認為滿洲的匪賊，是剿不勝剿的，還有我說太原，北京間的夜臥車，自華北開闢以來，至十月一日才開始自次開動，那麼其餘不難想見了。

華北軍的休假制度和健兵對策

津雲：華北軍，雖然宣布實行休假制度，可是到今年秋季為止，沒有一個人請假。這大概是因為想起在最前綫的戰友，不忍自己一人歸國吧，因此從今年秋季起，軍部改變方針，實行強制休假，凡是得到休假的，定要歸國才行。這樣一來，方才有人歸國。大體上連往返的日數算在裏面，可以得到四十天左右的休假。這些將士中已有相當年齡而尚未結婚的很多，所以回到國內去結婚的很多。

大木：最好請他們多幾個孩子。

津雲：我們回國的火車中，遇到許多趕程回國的軍官們，他們多半是三年半來或四年，第一次才看到火車。

記者：順便請對於健兵對策談一談。

津雲：所謂健兵對策，是對於軍隊的特殊的健康設施而言。陸軍方面，自從去年實施以來，已經相當奏效，隨着病院設備的完備，病兵之數已大減，例如在運城的病院，胸部疾病減少十分之五，自從實施健兵對策以來，傳染病患者從前年的一百六十人減為今年的三人了，效果是非常大的。實施後一年，已有這樣成績，健兵對策的將來，是極有希望的。

向國民呼籲

記者：那麼最後從第一綫歸來你們的感想是……！

津雲：這次慰勞華北將士，就使我痛感的，是前綫將士的極端關懷後方的國民生活，竭力降低自身的生活水準，同時，他們充滿着把大東亞戰爭戰到底的決心和熱情，在最前綫和敵方對峙着鬥爭的將士們，尚且於使用一匙糖，或一片紙頭時，想起後方國民不自由的生活，我們實在應該感謝他們的努力，竭力節省物資，我親眼看到前綫將士的這種熱意和努力，感激得哽咽了。可是，一路進國內，首先使我痛切感到的，是後方國民現在的態度，是否適當，前綫捨命戰鬥的將士的努力，和後方國民的努力之間，是否有着極大的間隔！在國內從事生產的徵用者，及資本家的態度，是否無愧於前綫的將士？在迎接大東亞戰爭一周年的今日，與為國家犧牲寶貴的生命毫無反悔的這些將士的忠心，相呼應者，希望資本家和勞工都能夠捨棄私慾，傾注全智全能生產戰之中，使武器及彈藥絲毫不至感到缺乏之虞，同時，努力安定後方的國民生活，使他們在強固之下，可以絕對不用操心。

大木：為報答前綫將士的努力，和在華產業戰士的奮鬥起見，後方國民應振起努力，同時，國內的指導體制，也應強化，樹立足以引導國民的偉大的政治工作，和偉大的經濟工作。

記者：承你們長時間詳談前綫實情的種種，謝謝。（林譯）

上海德國醫學院招生

本學院下期新生入學考試定於二月中旬舉行，此次共招新生三班：（一）A班—凡通曉德文具有相當醫學及自然科學程度者均可投考此班（二）B班（補習班）—凡具相當德文程度而缺乏自然科學知識者均可投考（三）C班（德文補習班）—凡具有充分自然科學知識或相當醫學程度而不諳德文者均可投考。詳情可向同孚路八十二號上海德國醫學院教務處詢問簡章每份五角。

孫天祥 沈明珠 結婚啟事
茲承 方金龍 鄭朗山 兩位先生介紹並得雙方家長同意謹訂於中華民國卅一年十二月念七日下午三時假上海八仙橋青年會維廉公禱堂舉行基督教結婚典禮恭請 諸辛生牧師證婚時值非常一切從簡特此敬告 親友

洪孜潤 王致洌 訂婚啟事
承茲 俞起雲 趙松波 兩先生之介紹並徵得雙方家長同意已於民國卅一年十二月念五日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友並希 諒詧

金明初 陶陸淑貞 為長男浩青小女佩斐訂婚啟事
茲承王子揚魏敦義先生介紹經雙方本人同意謹詹於民國三十一年十二月二十七日在滬訂婚恭請 胡君猷先生證明時值非常一切從簡特此敬告親友諸希 亮鑒

凌廷佐 陳育青 訂婚啟事
茲承 陸利時 田廼堯先生介紹並經雙方家長全意謹擇民國卅一年十二月廿七日在滬訂婚時值非常概從簡約特此敬告諸親友 垂諒

參加 集團結婚
西式禮服 高尚莊嚴 共費150
包括新仙林禮堂衆大樂隊開利西式男女禮服先生頭花手套手捧花球錢紋龍鳳證書王開12吋寸照相等一切在內無其他雜費
4屆一月十二日 5屆二月十四日 6屆三月十七日
總社 同孚路一六九弄 電話三六五四〇 分社 霞飛路一五八號 湖北路二三五號
● 經濟 ● 大方 ● 省時 ● 簡便 ● 登記從速 ● 詳章備索

德蘇兩軍展開激戰

頓河伏爾加河方面

斯達林城西南德軍大舉反攻
阿拉基爾東北德進行殲滅戰

▲德元首行營二十六日海通社電 德軍司令部宣稱，蘇軍於耶誕節損失飛機三十架，德機昨日猛襲東綫北部之蘇軍砲兵陣地及鐵路，蘇軍在奈留克前綫，損失坦克車二十九輛，在頓河及伏爾加河方面損失坦克車四十二輛，德機亦日夜助戰，匈軍在頓河東岸，殲敵甚衆，德軍在伏朗尼慈西北及卡魯加以西，重創蘇軍，俘獲甚多，蘇軍在東綫中部進攻，業已失敗，蘇軍在魯基方面，以坦克車飛機及大砲協助進攻，已被擊退，蘇軍在伊爾曼湖東南，損失坦克車十輛，航空運輸隊日夜接濟前綫劇烈爭奪之根據地，里比亞僅有巡邏活動，德機低飛轟擊英軍，班加齊港遭夜襲，德義聯軍，在突尼西亞頗有進展，德、義飛機亦襲擊阿爾及爾海港及阿爾及里亞之飛機場、

▲里斯本二十六日中央社電 據此間所接消息，頓河中游德軍防衛主力似集於密雷勒伏與功棉斯克之防禦綫上，二十四日以來，德軍並用大型運輸機載強力部隊積極向前綫增援，更使大量降落蘇軍後方，以擊潰蘇軍戰力，二十五日正午乃將密雷勒伏東北方擁有戰略之蘇軍大部隊完全包圍，順利展開掃蕩戰，蘇軍受創奇重。

▲瑞典京城二十六日中央社電 據此間所接消息，蘇軍於二十四日在高加索中部戰綫奧臨修尼克一帶，發動第四次反攻，至二十五日不顧重大犧牲頑強進擊，經激戰後，曾一度突入阿拉基爾德軍陣地，蘇軍當局會於二十五日正午公布奪還阿拉基爾之消息，但其後據前綫消息，德軍主力機械化部隊與已大批增援，猛烈逆襲，已將阿拉基爾蘇軍擊退，並將其殿後部隊完全包圍於該市東北，目前正進行殲滅戰中。

▲蘇聯邊境某地二十五日哈瓦斯社電 此間廣播電台頃發出消息稱，德軍昨在斯達林城西南大舉反攻，同時德國山地部隊又在都浦斯港西北反攻，均係牽制性質，俾能減輕德軍在頓河中流所受之壓力。

日芳澤大使自越返國

▲西貢二十六日中央社電 日芳澤大使為與中央協議要務，本日正午十二時三十分，已由西貢首途歸國，

羅馬教皇耶誕廣播

▲梵蒂岡二十五日哈瓦斯社電 教皇庇護十二世本日發表廣播演說，籲請人民努力奮鬥，恢復世界秩序及安寧，並謂，唯有發揚耶穌精神，始能達到此項目的，在此烽火遍地之世界，戰爭之發展，使全人類均遭不幸，教會亦不能置身事外，唯有追隨各國之內政政策，分頭努力，不參加任何一方，但須警告國人，人類所有活動，均將有關於政治原則之變，教會對於馬克斯主義及共產主義，一再加以駁斥，茲逢聖誕，教會應重言證實，但須排斥每一個基督教徒，有設法解決工業問題之必要，必須尊重勞工階級之尊嚴，務使從事勞工生產者，均能安居樂業，共享幸福，吾人應常記起基督教徒信仰之要旨，質言之，即但知服務不欲支配他人是也，是以吾人應因加倍努力，以恢復社會安寧，並須明瞭，凡不以正義一項原則為基礎之一切活動，匪特徒勞無利，抑且為罪惡之煽惑，要而言之，伯利恆之明星，又將照耀此不幸世界矣，敬祝全世界天主教徒，聖誕愉快。

美軍總司令晤法官員

密談達數小時

▲丹吉爾二十六日海通社電 據阿爾及耳消息，北非美軍總司令艾森豪華將軍，視察突尼西亞前綫，於昨日歸來後，立即會晤法屬摩洛哥總督諾蓋斯將軍及法屬西非總督鮑森將軍，密談數小時之久，會談內容，未經宣布。

英國西北部藥廠爆炸

▲里斯本二十五日哈瓦斯社電 頃據倫敦消息，英國西北部某彈藥廠，昨日發生爆炸，全部毀壞，爆炸原因，尚未查明，官方亦未發表公報，現由軍隊駐守，惟官方承認，炸斃女工數人，

土國地震

▲安加拉二十六日海通社電 斯丹堪於今晨一時四十五分發生地震，居民均自夢中驚醒，波魯，伊茲米克，傑尼塞爾等處，亦發生地震，詳情尚不可知，最近各地震，死傷人數，不若傳說之衆多，歐巴城雖震坍房屋四所，僅死四七四人，傷六〇五人，

北京特別市公署 決定刷新機構

▲北京二十六日中央社電 北京特別市公署，現為期適應新建設及刷新市政起見，決定實行根本革新機構，今日業經發表，革新重點側重於強化擴充警務及確定經濟警察之性質，並裁撤社會局而改設政務局，並依照行政簡潔化之方針，決裁員三分之一，預定明年元旦起實施。

日軍攻陷香港週年 舉行茶會慶祝

▲廣州二十六日中央社電 二十五日為日軍攻陷香港週年紀念，日當局是日下午三時，發請中外各界要人，社會名流，舉行茶會，以示慶祝，出席者約二百餘人，由日軍代表致詞，由陳省主席代表來賓致詞，共進香賓，最後高呼口號散會。

香港華人宣言 協力建設東亞

▲香港二十六日中央社電 此間華人代表會及各界華人協議會，於日軍攻陷香港週年紀念

何應欽赴印度

▲廣州二十六日中央社電 據渝電，渝國防最高委員會決定任軍政部長何應欽為駐印重慶軍總司令後，何即於二十二日偕斯蒂威爾搭機赴新德里，據消息靈通人士觀察，認何應欽此次突任此職，係英美渝計劃反攻緬甸舉行重要協議後之結果，原任駐印渝軍總指揮羅卓英，不能適此重任，故英美要求由何擔任云。

大同煤礦 產量仍極豐富

▲大同二十六日中央社電 大同煤礦產量，經在此嚴寒時期，仍極良好，平均每日產量，依然確保××噸，蒙疆礦販公司各貯煤場，亦已超出預定數量，大同界內二十二處儲煤場，儲量已達××萬噸，足供五個月之消費，如貨車充足，本年輸出較去歲更見增多。

保甲即將完成 一期清鄉區

▲嘉興廿六日中央社電 太湖東南二期清鄉地區保甲編組，經積極推進後，已將次第完成，各特區住戶及商店之門牌已定廿五、廿六起懸掛，俾清查便利，至交通不便之處，亦限於下月初辦理完竣，一面由駐浙辦事處計劃，派員分赴各特區抽查覆查及抽查工作、

▲嘉興廿六日中央社電 太湖東南二期清鄉地區駐浙辦事處，為鞏固外圍治安，特積極舉辦各特區自衛工作，先將沿海壯丁提出組織，內地編組壯丁查報，亦限期月底辦竣，其他準備事項，則定下月十日前辦理完成，其方案決定如下，㈠舉辦自衛幹部人員訓練班，遴選地方青年入班受訓，訓練課目及教官夫馬費統由駐浙辦事處供給，㈡由壯丁隊實編為自衛團，工作自明年起正式開始，定三月底全部完成，担任保衛地方任務，

▲嘉興廿六日中央社電 清委會駐浙辦事處為明瞭各特區推進工作實況，特派督察專員方煥如，秘書沈半梅等，前往海鹽視察，

南京路七四八號
怡紅酒家
高尚粵菜 精美茶點
電話（93366）

華業藥房
同孚路二一八號（威海衛路北）
贈送精美日曆
配方一次・贈送一只
（凡每方以第一次為限）
電話購貨：三二八二四

仿照授糧辦法 油糖即將計口配給
兩主辦機關已擬議具體計劃 當局負責疏通來源不使缺乏

當局為節約物資、抑平物價起見、對於必需之品、採取配給制度、自計口授糧辦法實施後、頗收成效、至於食糖食油等、雖由軍配當局配給各該業統制機關辦理、惟滬房捐票戶籍證市民證發售、難免仍有流弊、如偽造房捐票等情、況擠軋情形、並未見減少、所以當局決仿照計口授糧辦法辦理、業已由糖商合作處食油批發處擬具計口授給具體辦法、呈奉當局詳加審核、同時、各自準備一切、不久即將公告實施、開實行後之物資來源問題、由軍配當局負責疏通、惟盼消費者對於配給有充分之認識、並予協助、使完成其良好制度、

乙組油店昨起發售
食油同業批發處準備

當施計口授油外、關於未實施之食油發售、已將全市經登記之零售商、合併分為甲乙兩組、將配給之十天油量、各限四天分組輪流發售、頃甲組已依照既定辦法發售完竣、乙組於昨日起普通發售、決至二十九日為止、發售油量一市斤及半市斤、授權各監售員決定之、價格悉照限價辦理、查乙組零售食油店、公共租界指定十九家、法租界亦指定十九家、虹口指定十五家、南市指定十九家、閘北指定六家、浦東指定十四家、總計七十三家、出售時間、自上午九時起至下午五時、購油手續、仍按編號次序授給、視察昨日各油店情形、擁擠狀態不減、

甲組決定再售四天
乙組零售店出售期至

二十九日為止後、三十日起、由甲組油店繼續出售四天、各甲組食油零售店、昨日起、已開始付款出貨、所領仍為十天配給數量、準自三十日出售起、僅四天中售完、至後批食油、不久繼續配給、故本埠所引起之食油恐慌、即可消釋、並希居民、萬勿購買黑市食油、徒蒙損失、至各零售店如有舞弊情形、應加檢舉、以憑懲處、

外埠暫存油到碼頭

茲悉由大連等處運滬之食油、現已有五萬担暫存黃浦碼頭、惟如何分配未定、至本埠食油用量、若以五百萬人每人每日一兩計、月須近四萬担左右、配給量亦照此伸縮、將來計口授油、或每週一次、或係半個月一次、皆按口配給若干、須臨時加斟酌、

食糖五萬包將配給
糖商合作處於農曆年

關將屆、正當食戶需糖勢必增多、茲為維持正當食糖用途起見、已呈准當局許可、明年一月份食糖配給額、增為五萬包、較本月份增加二萬包、決俟過總結賬後、即領取移動許可證、將應配給之糖、提至該處所屬各倉庫、並趕辦配給手續、以資提前配給甲種零售商及乙種用戶、

戶口米配給量擬增加

茲聞關於戶口米配給量、當局正在協議增加數量、俾期漸趨充裕、而杜私販抬價牟利、於最近數期內、傳將增為每人三升、而每月幾期、亦待商榷、

股票利息所得稅 明年起開征

財政部所得稅處將於明年起征收民國三十年及三十一年度股票利息所得稅、現已在進行準備中、擬通令各區征收局遵照辦理、至於外傳公債利息所得稅將同時開征消息、據關係方面表示、因種種關係、恐暫不實行、

滬日航綫船費變更
華南華北各綫照舊

本埠航運、自經當局竭力整頓以還、各有關係之日商輪船公司、即加派船隻、充實華南華北滬日等航綫、惟由上海至日本各埠之船費、近有變更、自即日起、由上海至長崎之船費、一等為軍票六十元、三等為二十元、上海至門司、一等軍票八十元、二等六十五元、三等二十三元、上海至神戶一等二百〇五元、二等六十五元、三等二十一元、其餘華南華北等各綫船費、仍然照舊、並無變更、

組織協會
華中保險業中外商

關於上海保險業之統制機構、據悉、現決定日商之華中火災保險協會與外商保險業團體上海火災保險協會合併、並將範圍擴充為全部保險業、而組織華中保險協會、與華商之上海特別市保險業同業公會之間設立聯合會、由該委員會就中日外保險業之共同問題、加以審議決定、

須介警方
民警團拘獲盜賊

法租界保甲委員會通令各保甲區長轉飭所屬民警團員、於拘獲盜賊後、應須先行電話報告該管警察署請示、或拼交崗捕、以清糾權、而免發生誤會、

站崗禁止吸烟

法租界警務處通令民警團員、於站崗服務時、絕對禁止吸烟及抱携嬰孩、崗亭內亦不得閒人入內、當民警團員責任重大、豈可視作兒戲玩忽職務、如違查實、嚴懲不貸、

清鄉區內棉花 一律禁止移動
概歸指定棉業公司收買 取締私運辦法即將決定

華中各地棉花指定蘇南棉業公司等統制收買後、凡在蘇南公司所轄區域內所產之棉花、非經該公司之收購、均不准私自運出、但最近蘇南公司查悉仍有大批棉花、私自運出、乃與江蘇省建設廳接洽、由廳令飭各地實業機關、協力取締棉花私運、而在清鄉區內、則由封鎖管理處負責、凡清鄉區內所產之棉花、一律禁止移動、俟蘇建廳取締棉花私運辦法決定後、凡依合法手續辦理之棉花、始得放行、故上海附近清鄉區內之棉花、須歸浦東上海等棉業公司統制收買、不論數量多寡、均已不能運出、

濟貧運動

昨接本報讀者黃友儒來函、贊同新年免發賀年片濟貧運動、並主張廢除春筵、節款集捐本報濟貧金、又某氏因其夫失業病死、困苦無依、願將其六歲之孤女、招仁人君子領養、願為紙斷絕往來、惟作養女為限、詳情可詢中華商店呂笠帆、

保甲區撥款製衣 備站崗穿着

本埠兩租界各保甲區、以自警員在此嚴冬期間、於寒風中守崗、頗感勞苦、特發起撥款製就棉大衣、備自警員於站崗時穿着、茲悉老閘等區、業已實行

紗廠工作日班延長
滬市中日各紗廠為增加紗布生產起見

經當局協助及銀錢業貸款後、關於原料棉花之供給、由華中棉花統制會統一收購、今蘇北蘇南・上海・浦東・杭州・寧波・常太・等棉業公司、均已依照規定價格收買、收得之花、歸統制會配給各紗廠充紡紗廠織布之用、以前各紗廠因原料缺乏均停開夜工、並減少紗錠線錠布機、日班工作時間減為十小時至十一時、頃因原料獲得接濟、已逐漸設法恢復常日班十二小時制、並視紗布銷路、再行恢復夜班、以本月份開工率及紗布生產額與十月份比較、確已見轉好、

總結賬期內 暫停放款

銀錢業各行莊以及各公司工廠行號、以本年度總結賬已屆、業已分別辦理結賬、㈠銀行對於儲蓄商業各部、結息均已辦竣、開始辦理年度總決算、際此總結賬期內、一切放款暫行停貸、俟過總結賬期後再行貸放、㈡錢莊辦理總結束、向為農曆之大除夕、於國曆年終、僅辦理普通結賬而已、至於一切往來放款、規定滿償日期為農曆總結束期、㈢各業總結束為農曆年終、惟對各銀行欠款、除契約規定外、則自各調度頭寸歸清之、連日各行莊收解特別繁忙、銀根較平時為緊、此實為總結賬期內、應有之現象、至整個金融、依然穩定、

已交換之舊幣存款 可無限制提取

財政部前為顧全民衆利益起見、實施新舊幣最後交換後、業已期滿、規定蘇浙皖三省南京上海兩市全境以內、未經交換之舊幣、除禁止行使或携帶外、絕對不許保存或持有、關於中央儲備銀行辦理新舊幣交換之銀行存款、依照部令規定、可無限制提取、

滬清分會政工團 新年擴大宣傳
春聯圖畫歡迎索取

三十二年元旦即將屆臨、滬清分會政工團為利用新年節日、實施宣傳起見、除訂定「新年擴大宣傳辦法」、交由各政工區隊、宣傳除舊佈新辦理外、茲悉該團近又印就大批春聯、及圖畫、預備在新年時分發貼用、該項春聯、係以紅色紙印就、分商民用、住民用、大小型多種、字句意義、含蓄深長、圖畫則係五色橡皮版印就、極為精彩、舉凡財神・門神等日常住戶所貼用者、無不包括在內、據聞該團除將上項春聯圖畫分發外、並歡迎索取、凡寄明姓名住址及需用性質、函寄上海法華鎮該團宣傳組、即可免費寄贈一份、

二房東未領照者 明年補行申請

工部局辦理公共租界二房東申請領取轉租執照、業於二十三日下午四時截止、據大通社記者探悉、各區分辦事處、於廿十天（自十四日至二十三日止）申請期內、接得二房東之申請領照之要求者、其總數僅一萬餘張、較之第二期（三十一年下年度）四萬餘張、尚不及二分之一、茲悉工部局轉租房屋管理處、於本年年底之前、已決定不再辦理發照事宜、一俟新年假期之後、當開始收款領照、同時並為一般尚未履行申請手續者補行申請事宜、惟屆時此等延遲辦理領照之二房東、將加繳自截止期（二十三日）起至補行申請日期止之距離日數之罰金、以每日一元計算、執照費分十八元及四十八元兩種、轉租房屋六間以上者四十八元、以下者十八元、如拒不領照、或偽作不知者、一經查悉、除罰鍰懲處外、並將由一部局依法起訴、

中央儲備銀行發表 重訂匯率計算法
定本月二十八日起實行

中央儲備銀行為求各地資金調撥便利起見、擬減低匯水率、並行釐訂匯水計算法、定於本月二十八日施行、日前已載本報、茲探悉其辦法為甲、自上海匯各地普通匯款（信滙票滙）匯水、除依照表列外、每筆不論金額多寡、另收手續費二元、電匯則另收手續費三元、及電報費、乙、自各地匯上海普通匯款（信匯票匯）、則不論金額多寡、每筆紙收手續費二元、電匯紙收手續費三元、及電報費、匯率減低、便利匯滙、此後各地金融、當更圓滑、

中央儲備銀行各地匯水率

地名	每千元匯水	每筆電報費	地名	每千元匯水	每筆電報費
廣州	二〇元	五〇元	蕪湖	一元	二五元
廈門	一五元	五〇元	南京	一元	二五元
漢口	一〇元	五〇元	鎮江	一元	二五元
安慶	一〇元	二五元	常州	一元	二五元
寧波	五元	二五元	無錫	一元	二五元
泰縣	一元五角	二五元	常熟	一元	二五元
揚州	一元五角	二五元	嘉興	五角	二五元
南通	三元	二五元	松江	五角	二五元
杭州	一元	二五元	蘇州	五角	二五元
蚌埠	一元	二五元	崑山	五角	二五元
			太倉	五角	二五元

中教道義會 播音勸募冬賑

同孚路中教道義會、近鑒於物價高昂、貧民生活維艱、爰有擴充本外埠十一處施粥施衣之創舉、支出浩大、需款孔殷、茲為籌募冬賑經費、於今明兩日下午二時至六時五〇分、假座法國文化電台、舉行播送平劇勸募大會、屆時該會董事長袁履登林康侯滋臨電台致詞、參加播音者、均屬海上名伶名票、盛況空前、深盼各界善士、踴躍輸將、共襄善舉、

郵局包裹通知

郵政管理局包裹通知、㈠寄往河間局之個人普通郵包包裹、現可恢復收寄、每件暫以五公斤為限、但寄交城外及所屬各代辦所者、仍應停止收寄、㈡茲因運輸困難、所有寄往河北區遷安局所屬太平寨代辦所之大宗包裹及大宗小包郵件、均應暫停收寄、

甬同鄉會褒榮大會

寧波旅滬同鄉會本屆徵求會員成績甚佳、該會為褒答各隊隊長隊員起見、昨日下午二時、特舉行褒榮大會、頒發獎品、分贈紀念冊、至傍晚始行閉幕、並有餘興彩排、

黃鐘社播耶誕節目

公教黃鐘社于十二月二十七日假座法國電台、廣播耶誕節目、有上海教區惠大司牧之新年詞、公教服務團之聖誕話劇「風雨之夜」及兒童聖誕歌詠等、

滬西公社營養展覽

本埠勞勃生路上海青年會滬西公社、近為提倡工人健康起見、特與工部局工廠聯合第一診所合辦冬季衛生營養展覽、已定本月二十七、二十八兩天、專供滬西加入會員之工廠工友參觀、二十九日公開展覽一天、以期普遍、陳列物品有各種畫圖表格、菜蔬雜食魚肉諸食品、詳加分析、使人一覽、即知營養常識、俾身體獲得健康、間接增加工作效率、

法租界菜市 食品限價表

本月二十七日起 明年一月二日止

（牛肉）肥利每磅十五元四角、前腿上肉十二元、腰上肉十二元七角、牛排十一元七角、後腿上肉十一元、醬肉十一元四角、湯肉六元六角、（豬肉）（批發天平秤每斤十元一角）後腿十元四角、腰肉十元、排骨十元四角、蹄膀十元一角、豬肝八元五角、豬腰三元六角、豬腳五元八角、（羊肉）後腿八元一角五分、前腿六元九角、羊排八元四角、項肉五元三角五分、（水牛肉）醬肉八元、湯肉七元、熟豬肉外國火腿切片二十三元半、（雞鴨及蛋）新雞（活）八元、鮮鴨（活）七元六角、蛋六元三角、（南貨）精鹽一元三角、鹽一元二角五分、咖啡二十八元五角、太古糖爪哇白糖三元二角五分、生油六元四角半、豆油六元二角、棉油五元六角、菜油五元四角、麻油六元一角、（牛奶）A字牛奶三元、B字牛奶二元七角、普通消毒牛奶二元三角半、麥琪林十一元、

普濟公墓公告

公墓設備關係市民福利有甚大之影響實為公共事業之一種上海人口繁多近年尤為劇增此項設備因需要而逐漸發達祇以事屬創辦地點難或因成本較多定價稍高或因地位所限手續繁瑣尚未能達大衆便利之目的發起人等有鑒於此以服務社會為本旨籌集鉅資於滬西真北路四號橋南首購佳壤百畝該處交通便利環境安全土質高爽方向優良就此籌備開辦普濟公墓安慎布置計劃經年業已就緒並已成立理事會設事務所於愛多亞路浦東大樓八樓八〇二號定于一月一日開始辦公期以最經濟之價額極簡便之辦法接受委託為大衆謀使委託者經濟便利且該處範圍寬廣將來委託者如需選購地形另為特種之建設者請臨面洽或用電話（三四二九四號）附件接洽均極歡迎開辦伊始幷盼社會人士賜教一切謹此公告幸垂鑒焉

亦無不竭誠代為設計以期滿意基金確定管理殷實俾亡者長安窀穸永固住城使孝子順孫得以追遠盡禮備荷委託

理事會理事長劉志 理事 俞志靖 周幹如 沈士民 沈鑄九 沈瑤章 陸子周 監理 張麟 總經理 陸子周 經理 周植

大濂生物化學製藥廠增資招股公告

本公司經十二月二十日臨時股東會議決增集資本壹百萬元每股五十元共計二萬股儘先由舊股東認購凡舊股一股得認新股四股茲已開始徵募至三十二年一月十五日為止逾期作為放棄論由其他股東自由認購除另函通知外特此公告

董事會啓 三十一年十二月廿七日

股款代收處 漢口路四三〇號 阜通銀行

中國企工銀行股份有限公司舉行創立會公告

本銀行業經籌備就緒茲定十二月二十九日（星期二）下午二時在寧波路三十五號鄧脫摩飯店舉行創立會報告籌備經過議訂章程幷選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除分函奉達外特此公告

中國企工銀行股份有限公司籌備處謹啓

地址法租界外灘二號 電話八二〇九九號

金大錢莊股份有限公司舉行創立會公告

本錢莊籌備業已就緒茲定於本年十二月廿八日下午二時假座寧波路二十七號錢業公會舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函通知外特再登報公告

金大錢莊股份有限公司籌備處謹啓

地址天津路恒源里四號 電話九一一九九七號

上海大和錢莊股份有限公司召集創立會公告

本錢莊業已籌備就緒茲定於十二月廿七日（星期日）下午二時假座香港路銀行公會五樓召集創立會報告籌備經過訂立公司章程及選舉董事監察人務祈各股東屆時撥冗蒞臨共策進行除分函外特此登報公告

大和錢莊股份有限公司籌備處啓

地址天津路同吉里六號 電話一七六一四 一八四六二

精美咖啡館股份有限公司明日開幕公告

暢叙勝地茲以佈置就緒定念八日下午開幕上午十時敬備茶點恭請各界仕女同業先進惠光指教恕不另柬諸希諒詧

地址南京路英華街二五號 電話九〇三一四

本公司經數月來擘劃營業部全部裝設富麗幽雅聘延名廚係港滬專家男女招待悉經訓練謙和週到供應西菜名點咖啡冷飲中西茶點精美時代尖端堪稱一切繁備 九〇四九三

新時製鞋廠新創自然鞋開業公告

當茲百物昂貴生活負擔日益加重即鞋之一物亦幾成為問題本廠主人有鑒及斯經精研究之下獨創自然鞋一種純係布製其式樣一如皮鞋其面用上等帆布底則以國產老布機製成堅固耐穿超越常數倍茲擇於十二月念六日開業尚祈社會人士源源賜顧為求普遍試用起見概照出售茲為荷

（價格）童鞋每雙十三元起 成人鞋每雙三十元起
（電話購貨試樣）一七三三一五 西昌號轉
（門市部）福煦路二五七號 浦東同鄉會對面
（製造廠）南市蓬萊路五十八弄一號
（請外埠經理）

公興毛刷牛骨豬鬃廠股份有限公司召集創立會公告

本公司業經籌備就緒茲定於十二月二十七日（星期日）下午三時假座南京路新新公司七樓新都飯店西餐部召集創立會報告籌備經過議訂公司章程及選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除專函奉達外特再登報公告

公興毛刷牛骨豬鬃廠股份有限公司籌備處

建村農學院附設農事技術人員講習所招生

（資格）大學程度（名額）二十名（報名）即日起（考試）一月二日（開課）一月十一日（期限）一年（待遇）各費免收一年畢業後即派工作月薪四百元以上（地址）南京綉花巷（上海招生處）南陽橋湘姚中學（詳細辦法）請閱一月二十四日中報二十五日中華日報封面廣告

名譽董事長 陳公博 周佛海 梅思平 董事長 丁默邨 院長 陳端志

標準味粉廠股份有限公司為九味一鮮大王各牌味粉售價公告

本公司味粉製造工場所出九味一鮮大王味祖宗等各牌味粉之價目業經呈奉工部局物價統制委員會核准即日實行並印有新價目表備索各大經銷寶號務祈察照為荷

標準味粉廠股份有限公司謹啓 派克路鑑屋 電話三七三二三

大日本軍管理 上海瓦斯會社通告（為更改用戶限制額事）

茲得有關當局允准自一九四三年一月起（即一月份賬單）瓦斯消費限額將以各用戶於一九四二年自五月至十一月此七月中最高消費量之一月為該用戶一九四三年之每月限額並額外加給一成任何用戶之消費量如有超出其限額時其超出費將取費如下（一）超出限額而不逾其倍數時則另取五倍之費（二）超出限額如逾其倍數時則另取十倍之費用戶如有二次以上超出限額則將停止供給使用

大日本軍管理上海瓦斯會社啓 受託經營者：大上海瓦斯股份有限公司

樂園殯儀館

包辦 經濟甲種一千一百元（包棺木，衣帽，炭灰，被褥，接屍，禮廳，樂隊）乙種八百元（括公墓，安葬）
全滬獨一電氣大禮廳 宮殿廳及各式大小花廳一概不加車費雜費 另備團體客車便利送客 花園公墓六元起柩（綠色）汽車 公共界起，廿六路廿七路大世界直達本園門口來往迅速 靜安寺起車輛銜接。 電話二三二三六 轉接各部日夜服務經理室二三二三〇 地址大西路愷信路口

南海殯儀館

本館首先發明自由三輪汽車迎接遺體迅速
經濟殯殮二百元 經濟禮廳二十元 經濟丙舍五元
館址南陽橋方浜路七二二號 事務所新閘路668 電話三九四三五

大華殯儀館

經濟禮堂念元起不加車費
電話 22266 23325
館址 兆豐花園西首凱旋路八百號 廿路電車直達

林壽如先生德配陳太夫人（炳炎漢師開環聰昆季之令堂）仙逝代訃

太夫人於中華民國三十一年十二月九日在粵仙逝享壽六十有九定於本月二十九日家奠謝絕賻儀來滬同深哀悼茲念太夫人相夫教子淑德早著於生平利物濟人懿行久昭於里黨茲為紀念太夫人慈儉樂施起見擬將賻現款悉數撥充善舉永留遺念所有輓軸楮儀一切祭品敬代懇辭伏祈 亮鑒 代為訃告倘 林先生賢喬梓之知好意欲一申束芻之敬尚請本

（代收奠儀處寧波路泰和興銀行 生大信託公司）

生大信託公司 泰和興銀行同謹啓

謝信

昨為先考林公蔭茂舉行殯禮猥荷 諸親友好寵賜隆儀並親勞玉趾 雲天高誼歿存均感謹此申謝伏乞矜鑒 棘人林喜超 率弟妹等泣啓

上海特別市政府通告
字第 號

為通告事、案查取締違禁收音機事項、業經宣傳部咨請本府、自本月十八日起實施取締。本市市區所有違禁收音機申請許可手續由本府直接辦理、業經通告各在案、凡居住市區（滬西區在內）擬申請許可證者可至本府第五科索取申請書、較遠市區、函索即寄、概不收費、特此通告。

中華民國三十一年十二月二十四日

由專家技師，監製，設計——供獻
時代化！流型化！
最高貴之
蘭花名義之香粧品
專供各界高貴仕女之用！

蘭花牌 Lilly Flower
1. 蘭花香水 Perfume.
2. 蘭花生髮水 Lotion.
3. 蘭花雪花霜 VanishingCr.
4. 蘭花冷霜 Cold Cream
5. 蘭花嫩膚霜 Liq Cl Cr.
6. 蘭花檸檬霜 Lemon Cr.
7. 蘭花雀斑膏 Freckle Cr.
8. 蘭花嫩面霜 Face Cr.
9. 蘭花香粉 Face Powd.
10. 蘭花唇膏 Lipstick.
11. 蘭花胭脂 Rouge
12. 蘭花古龍香水 E.D. Cologne.
13. 蘭花奎寧生髮水 E.D. Quinine.
14. 蘭花爽身粉 Talcum Powd.
15. 蘭花髮膩 Brill Solid.
16. 蘭花髮油 " Liq.
17. 蘭花杏仁蜜 Almond Lot.
18. 蘭花香蜜 Toilet Glycerine
19. 蘭花牙膏 Dental Cr.
20. 蘭花洗髮皂水 Shampoo.
21. 蘭花新膚水 Skin Freshner.
22. 蘭花香皂 Soap
茲蘭花牌香品製造廠委託所凡三二一六
同孚路支店總經理 電話（39942 62376）

耀堂法律事務所 陶悟志 朱滙律 律師代表蘭花香品製造廠啓事
蘭花名義使用於各種化粧香品者任何人不得仿冒影戤等語本律師當依法負責保障 事務所 麥特赫司脫路362弄十四號 電話三二一三六

驗製半夏麯
立愈咳嗽症 根治痰多病 惟有此偉大之功能！
有化除痰多之功 有保肺防痨之功 有扶助正氣之功
能止新咳 能救肺痨 能消黃痰 能解傷風
有制止咳嗽之功 有順氣寬胸之功 有殺滅痨菌之功
能愈寒咳熱咳 能治喉癢作咳 能去寒痰濕痰 能除晨起多痰
能治老咳嗆咳 能消黑痰多痰
上海 山西路口寧波路 瓣香廬藥房 電話九一六五二 購貨

法租界外僑遷址 須領特別許可證
交戰國及中立國辦法不同

法租界外僑居民遷移地址或搬運貨物、以及其他所屬一切、均應向其所屬捕房、領取特別許可證、對於中立國及與日交戰國或斷絕外交關係國家、均有不同規則頒布之、法租界中立國僑民、遷移地址仍在法租界者、須向捕房領取白色許可證、惟無須向日憲兵隊蓋印、至於與日方認爲敵性國僑民、或與日斷絕外交關係國家僑民、如有前項情形者、則須向法捕房領取淡紅色許可證、且須在貝當路十號日憲兵隊蓋印、至於遷移地址至法租界外者、前述規則亦適用之、惟另須向廣東路五四號憲兵辦事處獲得特准、搬運或運輸貨物或個人所屬一切、則須在四日前先向薛華立路二二號法中央捕房申請、

盜匪兩名槍決
曾連續結夥刦商號

滬保安司令部軍法處、據市警察局緝解盜匪王禮生陳詠棠兩名、連續結夥在南市大生弄等地、搶刦萬茂祥江萬興商號、經市警察局緝獲、解送到部訊辦、經該部軍法處審訊屬實、供認不諱、陳兼司令以該犯作惡多端、罪無可逭、已呈奉軍委會核准、判處死刑、於昨日（廿六日）下午二時、將該匪犯王禮生陳詠棠兩名、驗明正身、綁赴南市刑場執行槍決、以昭炯戒、而資鎮懾、該部除派軍警戒護外、並由李軍法處長夏軍法官到場監視、行刑時、民衆觀者如堵、

市區違禁無綫電 得向市府申請許可

自本月十八日日本當局頒佈取締無綫電收音機之佈告後、兩租界當局已先後通告各該界內居民遵照辦理、市府亦業經宣傳部咨請、於上述時期起實施取締在案、本市市區所有違禁收音機申請許可手續、由市府直接辦理、凡居住市區（滬西區在內）擬申請許可者、可向市府第五科索取申請書、較遠市區函索亦可、概不收費、

各行莊存款 準備金已繳齊

滬市整個金融狀態、在當局指導之下、已日趨正常途徑、完成一元化、一般商業存款、一反以往畸形之運用、紛紛移存中央儲備銀行上海分行、各機關公款、亦已逐漸繳存、集中該行、同時、檢查金融事務處成立後、爲安定金融、保障存戶利益計、對於各銀行吸收之存款、規定須依法繳存準備金、由中儲銀行保管、日來各行莊之存款、準備金均已繳齊、足證本市金融之入於正軌、愈趨穩固、同時中儲爲普遍供給工商各業流動籌碼、特協助中交兩行、隨時辦理鉅量貸放、專爲扶助工商業之發展、及復興農村經濟、

原來宵禁時間內 通行須帶身份證
俾警務人員索閱呈驗 遺忘者須解捕房審問

兩租界警務當局頃爲解除宵禁事有所表示、謂宵禁之解除、原爲治安機構加强、保甲組織成立之結果、數年以來、本市治安頗呈動盪之態、是以實施宵禁、以防小宵乘機活動、而今保甲成立、身份證已頒發、故宵禁不再有繼續之必要、但無論如何、居民必須隨身備帶已發之市民證或居住證、在原來宵禁時間內通行、尤須如此、以便警務人員隨時檢驗、如在案閱時不能呈驗者、當將此人解往捕房鞫訊、此在中外人民、一律如此、幸各注意及之、按公共租界自本年九月十六日起解除宵禁、法租界則方自本月二十四日開始、

公糴米售米處 違章處罰辦法

糧管委會爲切實整頓公糴處、防止流弊、用資推行既定糧政起見、特將公糴處違章處罰辦法予以修正、並通令各地糧政機關遵照辦理、市糧食管理局奉令後、爰將是項修正處罰辦法公佈於次、

修正糧食管理委員會公糴米售米處違章處罰辦法第一條、凡各地公糴米售米處不遵照規定違章營業者、除法令別有規定外、均依本辦法處罰之、第二條、公糴處有左列情形之一者、處十元以上一百元以下之罰鍰、㈠不依照規定上加蓋售訖戳記者、㈡不填報表延遲至兩日以上者、第三條、公糴處有左列情形之一者、處一百元以上一千元以下之罰鍰、其觸犯刑事部份、並應移送司法機關懲辦、㈠不按時領米、以致無米應市者、但有特別情形經呈明有案者、不在此限、㈡不憑購米證或其他所規定之憑證擅自出售公米者、㈢私自隱匿、意圖囤積者、㈣借購米證或其他所規定之憑證、浮報售米數量、或經手轉售公糴米者、第四條、公糴處有左列情形之一者、處二百元以上二千元以下之罰鍰、其觸犯刑事部份並應移送司法機關懲辦、㈠抬高售價者、㈡不依照規定數量剋扣、或多售者、㈢私自將公糴米摻碾、意圖加價出售者、㈣摻和水糠砂石等雜質、或劣米出售者、第五條、數案俱發、或累犯者、除吊銷營業執照外、並察核所犯情節、得於法定最高罰鍰數額內從重處罰之、必要時、得臨時徵用其店舖及與營業有關之用具、另行指定其他米商、就該地繼續辦理公糴、第六條、凡處罰案件、應送請地方政府送交警察機關執行之、第七條、公糴處如有違背本辦法第二條至第四條之情事者、無論何人、得隨時舉發之、第八條、對於舉發人或查獲人、得按罰鍰數目、提出百分之二十以內獎給之、第九條、各區辦事處各省市糧食管理局所收罰款、除提給獎金外、其餘作補助公糴經費之用、並應將受處罰商號名稱地址及受處罰之經過情形、隨時呈報本會備查、第十條、本辦法有未盡事宜、得隨時修正之、第十一條、本辦法自公佈之日施行、

一週年 冬至 新年 大減價 照碼一律八折

時間 上午九時起 下午七時止 星期六 星期日照常營業
最時式皮貨
波勒父子皮貨局
靜安寺路八七六 電話三三四一四
（麥特赫司脫路同孚路之間）

體育新聞

昨西聯足球甲組賽 東華四對二克猶太
上半時東華一比零佔先

西聯足球甲組賽、東華與猶太昨下午會師膠州公園、觀衆逾四千人、情況尚不寂寞、裁判張樂、結果東華四比二克猶太、上半時東華一比零佔先、開賽未五分鐘、猶太左後衛曼亞於東華猛攻下、在禁區以手吻球、被罰十二碼、韓海龍操刀、得一球、

一掃而中 東華紀錄首開、東華既悄以中衛綫軟弱、接濟困難、最後關頭、又多失之交臂、

聲勢大盛 無功而返、猶太雖有射門機會、但逢身手矯健之張邦綸、屢遭碰壁、上半時結束、東華一對〇佔先、易地再戰、東華中衛綫昭鵬與樹棠互易位置、

前鋒銳利 幼良尤見活躍、猶太陣地倍形吃緊、十八分鐘、阿戴衛與沙曼、遞交幼良、幼良路施小技、盤越曼亞、射中鵠的、後二分鐘龍海攻門、又中桅木、彈入網內、卅分鐘、幼良復得阿戴協助、殺過沙曼、於門前撥少輕撥破門、東華三元連中、以四對〇佔先、猶太乃作困獸之鬥、史納爾深入、友仁不幸犯手球、史執行十二碼、踢中、猶太扳回一球、時曼亞調任中鋒、竟於卅碼外遙試腳頭、邦綸不防、竄入網內、結果東華四比二告捷、

▲東華會
裘銀田
李寗 梁樹棠 許文奎
張邦綸 張昭鵬 戴麟經
莊友仁 王鈞勝 韓龍海
賈幼良

▲猶太隊
史納爾
曼亞 李奧 勃林基
柯恩 柯洛萊 柯勒格米
沙曼 麥律希 柯普司丁
地飛

三益今戰混合 履登孟乒乓對抗賽
▲上午九時半在國泰舉行

國登乒乓協進會爲籌募經費特舉辦之履登盃乒乓對抗賽、今晨九時半起在虞洽卿路國泰舞廳舉行、邀請新鷹同仁盃總錦標三益隊出戰仝滬精萃集之混合隊、屆時請辨梅生氏開球及給獎、裁判由陳霖笙・陳季茂・傅桂卿・龐流眈・担任、查三益隊除健將傅其芳・張英・王經尤臨陣外、已請名將薛緒初・陸漢俊・歐陽維三員助陣、陣容堅銳無比、混合隊選手係挑選參加…

本市乒乓先進陳霖笙君之尊翁陳桂麟氏、昨（二十四日）病逝滬上享年八十、陳氏早年蜚聲棉布業界、對社會事業頗有貢獻、陳霖笙君近適爲乒乓事宜奔走、痛哀之餘、決繼老父遺志、爲社會事業服務云、

本屆中西盃甲組中最優秀能手而成、如聯誼張志鴻及王昌厚・新雅・李紹光・晚霞・力興民・張李璋、北華洲曹文煜等、實力雄厚、不在三益之下、預卜今晨精彩必多、門票分二元十元及榮譽券五十元三種、爲避免觀衆擁擠、以四百張爲限、雙方名單如下、

(三益)崔功超（領隊）王經尤（隊長）陸漢俊・薛緒初・傅其芳・張英・歐陽維・李宗沛・沛旋綱(混合) 陳霖笙(領隊)張志鴻(隊長)王昌厚・李紹光・方興民・汪俊泉・張子瑋・曹文煜・劉造時、

今日西聯甲組足球 聯誼逢聖芳濟

西聯足球賽、今日六場、除乙組華僑對日本今在虹口公園舉行外、餘均在膠州公園交鋒、甲組二場、上午十時半葡商對蘇亮爾、下午三時半起聖芳濟逢聯誼、門票三元及十元兩種、預售處老永安街三號華聯綢造廠、又西聯會通告、十元券觀衆希對號入座、俾維秩序、今日秩序如下、

▲今日秩序
葡商會對蘇亮爾（甲）晨十時半
聖芳濟對聯誼會（甲）三時卅分
初級會對自來火（丙）上午九時
海關隊對安華會（丙）十二時半

▲聯誼會
卓石金
李天生 孫錦順
宋覆 季義臣
劉細淡 張林根 鄭英標 吳祺祥 保生

晨友盃籃球賽 今晚乙組總決

中青主辦之晨友盃籃球賽、甲組錦標爲白隊所獲、乙組總決賽定今晚在八仙橋中青健身房舉行、由乙中冠軍V隊對乙青冠軍油隊、賽前另有乙組兩場、勝負無關得失、秩序如下、

勞燕對晨友紅（乙中）下午七時
器械對晨友黑（乙青）七時三刻
V隊對油隊（乙決）八時卅分

現代體育館增設 摔角太極拳班

現代化之體格鍛鍊法之現代體育館、爲提倡國術保存國粹、特聘國術大家佟忠義教授其特技摔角、用最新方法於三個月內學成、各種基本實用之動作、並聘太極拳專家王守先採力學生理學心理學之觀點教授太極拳、並編譯義解釋、定元月四日開班、時間下午六時半至七時半、七時至八時、太極拳元月十五日開班、晨晚均有、該館出版之現代體育新年特大號已出版、篇幅增加一倍、售三元五角、館址法租界高乃依路廿一號、

公開藍球發球員證

全滬公開藍球賽、甲組定下星期一（二十八日）下午七時、在八仙橋青年會健身房揭幕、該賽球員證及秩序單今日起開始發給、盼各隊派人前往中青體育部領取、

昨日本報報時間六點五十分

程裕新茶號 贈精緻日曆
普遍酬答顧客
購貨滿卅元者一律贈一奉一組
▲第一二聯合發行所：五馬路資興里 電話91872
▲第三發行所：東新橋北首 電話93858
▲第四發行所：靜安寺路大華戲院對門 電話38065

明志堂藏古今名人書畫展覽 第一次
最後一天決不展期
日期十二月十九日起至二十七日止 地址虞洽卿路寧波旅滬同鄉會四樓

簡廉亭書畫古玩陳列社展覽
福履理路金神父路口17號 曲園九號 星期全日〇平日下午四時起

家藏書畫出讓
雙杉草堂藏古今書畫展
本主人即擬回鄉 愛顧同嗜者幸勿失之交臂 每日上午十時起下午五時止在成都路五四九弄（寧康里三號）面洽
地址虞洽卿路寧波同鄉會樓下大廳陳列古今名人書畫玩賞數百餘件廉價出讓歡迎參觀 日期三十日止

登記照 快而且好
●備有精美禮券送禮最爲相宜●
王開照相館
南京路三七八號（山西路東） 電話九一二四五 營業時間上午九時至下午六時半

萬國藥房
同孚路支店總經理 電話（39942 62376）
合維泰 A+D 八倍濃縮 比目魚肝油精丸！
每粒合維泰等於八十粒清魚肝油丸
合維泰無分男女老幼無分春夏秋冬功能却病延年

周志伊律師代表周餘記君聲明買受白衣禪魏千石君不動產啓事
茲據當事人周餘記君聲稱、本人現擬向白衣禪代表人魏千石君買受上海滬南柏路即法公董局地冊第六六六號英冊道契第七六八一號（中國營業公司掛號）計地…畝連同地上房屋計四五號第五幢二A號第四二B號第四二C號住宅三幢暨該地上之一切建築物（上開全部房屋統稱慈…別業）業已交付定銀定期交割、茲爲鄭重起見、委請貴律師代爲登報公告、如有對於上開不動產主張權利或有何糾葛者、希於本月三十一日前檢同憑證以書面向貴律師聲明異議、如在上開期限內不爲主張者、當以拋棄權利論、本人即行訂立買契正式交割等語前來、據此合代公告如上 事務所圓明園路一三三號 電話一五一〇六

申報月刊復刊啓事

本報于民國二十一年創辦申報月刊、數達十餘萬份、及中日事變爆發、始告停刊、至今日大東亞戰爭進入第二年、本報因鑒于上海出版界之消沈、覺有激勵倡導之必要、爰決將申報月刊復刊、尚希國內文化界不吝賜教、實所感幸、

申報月刊社徵文啓事

本刊定於明年一月十六日發行復刊號、以後每月十六日當可與讀者相見、惟此大轉變之時代中、本社同人擔任月刊之發行、頗感工作之艱鉅、深望國內文化界不吝賜教、時錫鴻文、本刊所需要之文稿、大致如下、㈠關於大東亞戰爭及當前政治經濟問題與國際關係之研究論著、㈡因戰事而引起之種種社會經濟問題、譯著均所歡迎、㈢文藝小品短篇著述含意深刻耐人尋味者亦所歡迎、㈣其他學術論著科學雜訊讀之能令人增加知識者、本刊亦樂爲介紹、㈤本刊擬於每期擇一題材徵求稿件、編成特輯一欄、

糧食問題與其對策

爲復刊號特輯之題材、良以糧食問題爲人民生活之先決問題、此問題頗足以影響社會之不安、應徵稿件不尚空論、務期實際、希繕寫清楚、未登者除註明退回外概不發還、並乞注意、稿酬特別從豐、其他文稿每千字至少當以二十元至三十元致酬、文字不拘文言白話、此啟

鐵鳥之下
一個日本空軍整備兵的手記
譯自十二月航空文化

飛行準備

「起床」的聲打破了懷念故鄉的夢，還不慣於火炕的溫暖的我，便披上了滿染滑油的作業衣而離床了。

昭和〇年〇月〇日午前零時，昨夜十點鐘就寢，還不過睡了二個鐘頭，僅僅還一點點睡眠的時間，不能充分恢復昨天的疲勞。

走出門外，風倒沒有，這時正是〇〇月的中旬，蒙疆地方的寒冷，侵入了我的肌骨。天空閃爍着星光，是一個絕好的適於轟炸的晴朗天氣。

我們整備班的夥伴，都跳上了貨車，通過日本兵和蒙古兵彼此和好地警戒着的城門，沿着枯凋的銀杏樹道，一路駛向飛行場而去。在夜深寂靜之中，只聽見貨車引擎的聲音在震動着。

生長於暖國的我，實在受不了零下二十度的寒冷。我把作業衣的衣領翻起，在防寒的面罩上看見凝結着的氣息，已經凍得雪白如霜了。寒冷也侵入棉製的作業手套裏，沁入了僵着的手指的肌骨。貨車在高低不平的道路上，減低了速度，我深恐由車上跌墜下去，緊緊拉住前面一個兵士的作業衣上的帶子，一面抵抗着襲來的睡魔，在車上繼續着那樣可憐的努力。汽車越過鐵路轉向左作大轉彎的時候，那邊已是靜靜地停着鵬翼的飛機場了。

跳下汽車後，我們整備班的夥伴，各就各的作業開始操作。有的燃火來加熱滑油，有的用木塊煽火爐使炭火急速熾旺，亦有在急忙卸下飛機套的，管機兵的事務，實是忙得使人眼花的。

「明日拂曉因須往〇州轟炸，故整備班須於午前〇時以前，完成飛行準備，」這是昨夜發給我們的任務。「迅速確實，」在無論何種的情況之下，必須把我們的任務，在規定時間之內完成。

一等到火爐熾旺，便用棒擔着，搬入套着發動機的垂幕裏開始把發動機烘熱。在垂幕中一面仔細地看好漸漸熱起來的引擎，一面用布塊拭去因熱而溶下來的滑油滴。事情原是很有趣的，然而身體隨着一溫暖之後，睡魔便來糾纏了。這樣，如果一不小心，有被充滿着的炭火氣中毒而倒的危險，而滅火器雖然放在一旁，但是縱火於汽油之下，是不能有一點大意的。

我託付了別一個兵士代爲看好炭火，便從垂幕中爬了出來，靠着微弱的燈光，開始檢查機體。金屬製飛機體殼是很冷的，手指觸在上面，像要凍落一樣。昨天檢查過的地方，此刻還須仔細地來檢查一番。從主翼到機體，到尾翼，如其稍微有了一點傷痕，那麼對於飛機的穩定和速度，就有極大的影響。

「星星之火，可以燎原。」不錯，細故是造成悲慘事情的原因，萬一有了疎忽，造成失有爲的空中勤務者的結果，那是多麼可惜呢。

我一面用手指輕輕地撫摸飛機的體殼，一面小心翼翼地檢點了一周。各處並沒有什麼異狀，緩衝支柱也很好，車輪的壓力也很結實。

引擎已經大部分烘熱了。用手來扳動推進器試一試，已經能夠輕輕地轉動了。這是便須添加一點滑油上去，於是連忙奔到燒滑油的地方，「敘格敘格」踏着凍結的沙土，扛着滑油回來，那樣子宛如和農夫挑着肥桶的姿態一樣。

傘齊漏斗立在飛機翼上。這時從鄂爾斯多半原那邊遠遠吹過來的冷風，吹在耳上，像要把耳朶割下一樣的冷。不，不是冷，而是痛呀。

滑油添加完畢後，搬出火爐，脫下引擎的套子，要預備「試機」了。冬天的「始動」是很難的，雖然已把引擎烘熱，還是不容易使它轉動，因爲使始動容易起見，便用手來扳推進器，所以扳了三次才能使它旋轉一次。

口裏呼着「杭唷！杭唷！」的聲音，把推進器扳了五次！八次的時候，身體已漸漸熱了起來，到了十五次至二十次之後，已經弄得氣喘不止，兩腳也搖幌起來，站立不住了。要是只有着平常體力的人，大概扳了三次之後，就不能再繼續了吧。

在機上看見管機長不絕把電燈點亮熄滅發出點火的命令時，在高聲地回答「點火」之後，速忙把帶着的電燈揮成大圓圈三四次，接着推進器便緩緩地轉動了，二三次以後，就發出「拍啦！拍啦！」的爆音，而開始激烈地轉動了。夜間在地上作「試機」或「引動」的事，是最危險的。一不小心，就要損壞推進器。這時便不得不忍耐着欲睡的倦眼，仔細看着在轉動的引擎的狀態。真是難受的苦痛呀！

對於由慢速度變到中速度，以至變到高速度，在時時刻刻變化着的爆音的狀況，排氣的濃淡，振動的有無等，必須睜眼看着，側耳聽着，起了怎麼樣的變化，便是在什麼地方有了障礙，若不能立刻察知，便不能稱爲一個及格的管機兵。不用說，要成爲一個那樣的管機兵，自須有不可少的經驗，努力，和孜孜的研究。

試機完畢，成績很好，連忙去報告管機長心。

出發轟炸

打開滿堆着炸彈的倉庫，靠着昏弱的燈的光，扛出〇〇公斤重的炸彈，有了三個人，原是很容易來懸吊的。只是這一點重的炸彈，懸吊〇〇公斤炸彈，則都是用機器。但是普通要懸吊〇〇公斤的炸彈，在狹隘而低矮的炸彈倉中，爲了要多節省一秒鐘的時間，不能說時間浪費起見，我們便用人力扛着來，扛出許多〇〇公斤的炸彈，僅僅只有七個人，各人濕着腰來扛，都有一點耐不住辛苦的樣子。然而還時懸吊，如果有一個人鬆懈下來，那就不得了，萬一炸彈落地，莫說受傷，生命也就危險。

等到〇〇顆炸彈懸吊完畢後，於是只等待出發了。靠着各夥伴的一致協力，把作業痛痛快快逐步做好，這樣，飛行準備便告完成。

我一收拾好飛機套，就立在飛機的前面，禱告着說：「飛機呀！祝你飛行平安吧！」不一會，空中勇士們，一個個着好了茶褐色的飛行衣，踊躍而來了。

「不望生還，」這是空中勤務者在無論什麼時候當搭乘飛機之際，所有的心境吧！我眼睜睜地看着他們緊張着的臉，自己的面上也就湧起一股不知怎麼樣的熱潮來了。

「祝你們好好地幹了一番回來吧！」

「謝謝！」

我不知不覺地奔近他們，和他們一個個緊緊地握了手，目不轉睛地彼此看着。在這瞬間，彼此之間，已不是空中勤務者，也不是地上勤務員，也不是將校，也不是下士官，也不是兵卒，超越了一切的階級，那裏只是緊緊握着的兩手之間，在交流着大和民族所燃着的鮮紅的血潮。

啊！這不是多麼感激多麼嚴肅的光景呀！星也泣着，風也泣着，我們之間感激而泣下的熱淚，一點一滴，沁入到凍結着蒙疆的沙土裏。

這樣，我們的飛機臨到準備出發的綫上了。這時我們地上勤務員，大家排好了隊，對這壯途，從內心裏祝福送別。

隨着「隆隆」大響的引擎聲，飛機滑出去了，迎着前面的風，三百公尺四百公尺，五百公尺，逐漸飛昇天空。這是夜間的編隊離陸，是不常有的離陸。

我一直到編隊燈看不見爲止，站在飛機場中，忘記了寒冷，從心窩裏祝他們成功回來。

愛機歸返

昭和〇〇年〇月下旬，在這裏〇〇地方，早晨和夜裏是很冷的，日裏稍微溫暖些。飛機場上枯草之間，彷彿已生出了嫩草的芽，聊慰我這戰亂着的心情。

我搬好了炸彈和燃料以作下次轟炸的準備後，趁飛機尚未歸返之際，就在一個油桶旁邊躺下身來，仰望着晴朗的碧空。

入夜的時候，在可望見敗兵燈火的對方山頂上，彷彿還有着殘雪，而在飛機場的那邊，則有陽炎照映着，雲雀不知在什麼地方叫着，這是初春的一日。

光景好像衝破了這幽靜的環境一樣，驟然在戰鬥指揮所那邊熱鬧起來，我連忙奔過去，向一個認識的兵士詢問。

「喂，出了什麼事嗎？」

「唔！〇中隊的一機好像自炸了。」

「真的嗎？」當時我感覺到好像頭上被猛然擊了一下一樣，一時說不出話來。

悲壯烈的自炸。我的腦子裏，當時便有坐在噴着火而向敵人陣地衝入的飛機上悲壯的荒鷲（譯者按：猛鷹之意，日人稱其飛行員之語）們的面影，和出發時他們微笑着的面影，像走馬燈似的在盤旋着，不禁爲之嗚咽起來了！

微風送來了彷彿可聞的引擎的爆音，我連忙向着遼遠蒙着彩霞的山脈綫那邊一望，只見飛機一架，二架，三架，排列着隊隨續飛了過來，不像經過了激烈的空戰似的。

在清清楚楚映現於我的兩眼裏的堂堂機隊中，飛機怎麼樣了呢？啊！來啦，來啦，緊隨着同伴機之後，悠悠飛翔着回來的，不是飛機嗎？

不覺揮着作業帽而大呼「萬歲」。這時，這邊那邊的歡呼之聲，如雷般的響了起來，呼聲向着對面的翠山傳過去。

機隊在飛機場的上空環翔一周後，陸續散隊降落，我的視綫即緊隨着由山腰邊飛翔着等待降落次序的愛機。

管機兵一等到飛機進入視界之後，直到飛機降落到地上爲止，其視綫也不能一刻離開飛機的。

不一會，飛機終於伸出車輪，機首向下，取着降落的姿態，隨即從空中滑翔而下到達地上了。我伸着兩手引導，飛機一到我的面前，推進器就停止轉動。我連忙拉開飛機的門，向着下來的勇士們，從心坎裏喊出「辛苦，辛苦」的話，慰勞他們，同時心裏不知充滿了怎麼樣的感謝。

我們隨即鑽入着地後的飛機裏下，不管是空中勤務者，是整備員，都來檢查機體上的彈痕，可喜沒有被射中一彈。據說當時曾有敵人誇爲精銳的A—15，16等數十機，飛集激戰，下面的高射砲不絕打上來，飛機竟能不着敵人一彈，安然歸來了。這不外由於射手優秀巧妙的技術，駕駛者卓越的駕駛術，與乎偉大的精神力所生產的結果。

轟炸完畢，飛機已經返歸根據地了，然而我們的任務，卻還沒有完畢，不，從此反而忙起來了。燃料和滑油的添加，以及飛行後所需的檢點等，都須一件一件做好，還有明天的飛行準備，也須這時來完成它。

「管機長，成績好不好呀？」這是我們做管機兵的最關心的一個問題。由於整備方面的缺陷，以致飛機不時降落地上，或中途折回等，是管機兵最不體面的事。

「唔，唔，成績不錯，辛苦辛苦。」管機長這樣一說，會使我們覺得怎麼樣的快樂呢？

各項的添加作業及檢點工作完畢後，便要收拾機體。把油桶底裏剩着的一點點的汽油，倒入鐵罐裏，用布塊浸着汽油，去揩拭機體。這時雖是氣候已經回暖的〇月，然而汽油比水還冷，只好忍耐着這個寒冷，從飛機腳部到翼部，喝聲運氣地去拭，這樣就把寒冷忘記了。

機上如有滑油，沙塵等附着，雖僅一點點，也能使飛行速度減少〇公里，這話對於外行人去說，是不會相信的。管機兵只要一有空閒，便要做收拾機體的事。整備的完全和機體的乾淨，是管機兵無上的光榮。

收拾完畢後，就用飛機套把飛機蒙上，留在野外。這樣，便完成了明天的準備，而同時我們今天的任務也就完畢了。

未返歸的僚機

我在自己的作業完畢後，偶然走到〇中隊那邊去看看。啊！那是多麼悲慘的情景呀！那邊已經自炸了的飛機的管機兵們，一手提着制輪器，望着太陽正在落下去的西方的天空，悄然佇立着，在尋求其不能復歸的飛機的蹤跡。

充滿着歡喜的我們，和被悲哀填滿了胸膛的他們，眞是一付多麼殘酷的對照呀！

終於他們也知道求之而不能復歸了。於是任着無力的手，把已成爲無用的飛機套，折疊起來。他們時時用着作業衣的袖子去擦臉。大概是在哭着吧。壯烈的自炸結果，才有那些整備兵等爲之流着滑淚的呀！

我處誠地爲那已化爲〇〇空襲之露的荒鷲們，祈求冥福，同時對於他們從內心裏給與同情。

烏鴉正在二隻，三隻，飛回巢裏去了，西方的天空，不知是不是偶然的，今天格外來得鮮紅。（才譯）

金谷飯店 廣治卿路四三九號南京路口
除夕 元旦 菜肴豐盛 品料精選
首創「金谷大宴」是以西菜中吃的一種新的社交風尚 每席・五百元
大菜 菜價一客 四十元 五十元
除夕晚餐起至元旦晚止 除夕晚餐贈送名貴贈品 諸君欲免向隅請早訂座
天天 音樂茶座 下午三時至六時 午餐二十元 廿六元 晚餐廿六元 卅二元 Tel 90605 96167

源豐恒南貨號 愚園路百樂門飯店對面
電話（請撥）二二一九一 二三六四二 購貨隨接隨送
長期平沽 各種時新貨品均已陸續應市
南貨部 醃臘部 糖菓部 茶葉部 參燕部 冬令補品 年節禮物 裝璜美觀 售價平直

美琪 今天映二五八時 莎翁樂府與卜喜劇 仲夏夜之夢 "A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM" 雷恩哈德監導 全體華納明星 世界譯誦不朽著 第八藝術大奇蹟

國泰 今天映二五八時 小雲雀 Skylark 克勞黛考爾白 雷密倫・白拉恩亞亨香艷喜劇

大光明 今天映二五八時 新湯寇志 但尼斯毛根 俠膽鐵騎

南京 今天映二五八時 舞台情史 READY WILLING AND ABLE 李迪克遜 維貝姬勒

星期三四五六日 海底電國 夜場 亂世佳人 注意已開始售票

星期三四五六 歡天喜地 五彩絢爛 美人魚

下期映 俠盜與間諜 今天四場 晨十時半 正午三時 下午五時 八時 麗都

大華 金鈿艷 When LADIES MEET 瓊克勞馥 勞勃泰勒 今晨十時半加映早場 座價八元六元

九味一 標準美人 Q-VARY 標準味粉廠出品

大上海 長恨天 大地金石 鐵船堅貞 生死同心 胡楓 今日早場十時半

金門 今天早場十時半 馬克斯三兄弟 大鬧百貨店

金都 環球幻術團 傳奇 王忠華 王忠英

滬光 新光 今晨十時半 兩院均加早場 二元 每天三場 二時半 五時 八時半 四姊妹 龔秋霞 陳琦 張帆 陳娟娟

國聯 今晨加十時半早場 第4天映 慈母 袁美雲 王引

中央 今天開映（華發周）白雲塔

巴黎 海角焚舟記

平安 勞萊哈台 兒戲

光華 燕歸來 月宮寶盒

商業新聞

金價復轉疲弱 拆息又低二分

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌仍三千零五十元、（收進減三百元左右）、同業之非正式行市、價復疲軟、晨低十元計二千七百九十元、次稍做升為二千八百元不久復挫、正午二千七百八十元、比假前軋小二十元、有二十元差度、成交清稀、首飾紋銀每兩仍掛十六元、同業方做價十七元左右、

昨錢業公會拆息二角、又掛小二分、

聯鈔又高軍票平

昨軍票向業方做價五元五角五分二五厘、銀號與小錢莊門市出入價五元五角四分半及六分、聯銀券升至四元二角、回平為四元一角及一角半為進出價、

少數華股仍有暗盤做開

昨日華商股票業大部均在休假期中、惟有數家仍有暗盤做開、茲將市價探錄如後、

股名	最高	最低
永安紗廠	一八七·〇〇	一八六·〇〇
永安公司	一三六·〇〇	一三五·五〇
新新公司	一五〇·〇〇	一四五·〇〇
國貨公司	八〇·〇〇	七八·〇〇
閘北水電	六三·〇〇	六二·五〇
華商電氣	四五·〇〇	四四·〇〇
南洋烟草	三八·〇〇	
中法藥房	二九·五〇	二九·二五
中聯影片	三一·五〇	三一·〇〇
久安實業	一〇·五〇	一〇·三〇
新亞建業	一〇·七五	
新亞酵素	三三·二五	三三·〇〇
康元製罐	五三·五〇	五一·五〇
中國鐘廠	一〇·〇〇	九·〇〇
新益地產	四·七〇	四·六〇

華股專集

集公司廠商內容之大成 足資投資華股者之借鏡
第一輯 每本售拾元
第二輯 每本售拾五元
經售處：九江路證券大樓六一三號 華股日報社

債市辦理結束 開市須俟明正

公債因辦理結束已正式提早停市、日內已無行市、俟明正再議、

閘華商股票公司及亞洲股票公司等於下星期一二仍將照常營業云、

東疋客銷較盛 價均升騰

▲廠布 市勢穩堅、但交易無多、良以年關在邇、本街同業進胃亦淡、惟貨根則仍緊缺、故十六磅地球細布須一八六元、十二磅地球粗布一九三元半至四元、木蘭漂布二二三元、秦良玉二〇二元、美人魚元布二〇四元、美人魚元斜二〇三元、三孔雀元斜一九一元、長壽府綢八元五角、三羊嗶嘰六元九角半、桃花女士林二四元半、雛雞士林三一四元、雛雞安安藍二六五元、均有售開、

▲東布 昨市內客需較盛、價均升騰、細布漲起七角半至一元左右、十二磅龍頭細布銀行單二〇〇元二角半、彩球細布九九元二角半、飛魚陽鶴喇叭一九八元五角、四君子嗶嘰紅單午收現出七元九角一分、禮拜一出升至七元九角四分、

夏貨呢絨最俏 厚呢需要退化

夏貨呢絨類、若白嗶嘰、白直貢、派立斯、羽紗呢、胖皮取、凡而頂、法蘭絨、蕪膠布等、近在呢絨市場上、可謂最形俏俐、行情遠較其他各貨為昂、貨主居奇特甚而求者殊衆、蓋其存底有限、廠方產品、有減無增、業中看好故也、昨雙黃邊白嗶嘰售二百十元、美發派立斯一百六十七元五角、恰和羽紗呢一百六十元、友誼法蘭絨二百九十五元、公大奎蕪布八元半、軍票、

至於呢絨厚貨類、日銷雖尚不弱、而其需歸進辦、因受環境關係、各方已轉退化、㊀大衣呢、種類甚多、大別可分高低四檔、（甲）開水咪及頭髮呢、完全來自國外、照當局限價、每碼一律祇可售到一千元、但市場上又分二項、西洋貨齊售一千三五百元、以至一千七八百元、東洋貨售九百餘元、以至一千二三百元、貨額缺乏、貨方需要、非熟悉對方跑街掮客、尚難覓得、因貨主互做暗盤黑市故也、（乙）拷花呢人字呢、刻每碼市價、大半俱與限價相並而為七百五十元、其趨勢反不若中趣為俏、（丙）人字格子素色、斜花等、有半光、有倒純毛、黑灰顏色最盛行、售價大半每碼由三百二三十元起至四百五六十元止、其間以美豐貨最暢銷、蓋係船來品、限價為四百四十元、售價祇有三百六七十元、此種厚呢、最為普銷、（丁）即雛雞呢與下等雜質者、齊銷於下檔主顧、售價自一百二三十元起至二百元左右止不等、㊁平厚呢來自波蘭者多、刻貨多斷檔、厚者普通每碼齊估三百元之譜、薄者二百元上下、㊂麥爾登、藏青已多脫銷、祇剩元色、波蘭貨售一百一二十元至一百四十元、本廠貨售八十元至一百元、

雜糧交易稀少

雜糧來源、迄鮮暢通、因此交易稀少、市勢猶挺、昨開崇明沙赤十餘包、價為三百五十元、又沙莞八包、二百七十元、明光蓀豆廿包、三百六十五元、江北生仁五十包、七百五十元、肥字豆餅一車、價八十四元半、元隆豆餅三車、八十四元至八十四元半、

普通香菰 難得善價

普通福建香菰、以只頭既小、而屑子亦重、兼之色澤不佳、且有焦斑、故難得善價、昨客貨會開出一批、比好貨須差四分之一、仍歸去屑子、合價仍高、故行盤無甚更動云、

蘭竹枝談價 買賣相去尚遠

蘭竹枝此次到貨、成本大都比前為高、而申市疗低、故迭次開盤、均未成交、昨北市號家又有談價、終以雙方相去尚多、致未成盤、可見貨主、猶未肯遽賤云、

北貨漸轉鬆弛 北滙放長到貨較旺

北貨市況、因北方滙水放長、加以到貨較湧、銀根奇緊、以致實銷呆滯、市況突趨鬆弛、刻市杜生紅棗頭戶七百元、棗頭七百五十元、棗玉售八百元、大棗王售八百五十元、滄州副戶紅八百二三十元、統紅售七百九十元、府紅售三百六十元、長紅售三百元、柿餅產地價升、市面殊穩、刻賨餅售四百元、台兒餅售四百十元、耿餅售四百六十元、排餅售四百三十元、市面看升、黑棗博平頭高莊九百五十元、二高莊售八百五十元、統手售七百五十元、濟陽黑棗頭七百五十元、統手售六百五十元、二揀售五百五十元、胡桃市面鬆、刻市手揀桃售八百元、昌平桃七百元、關夌桃八百元、南桃四百八十元、提桃五百元、濟南桃王一千三百元、桃片售一千五百元、陽邑桃王一千一百元、背州桃王一千二百元、

粗砂股 有人收買

糖商合作營業處糖股單、近以進出稀少、市勢甚疲、如粗砂股最低不及二百八十五元、茲以有人吸收、復見回振、曾出二百九十元關、而至二百九十三元、赤砂股仍乏成交、

英美烟派貨 連續不斷

香烟市面、漸行回跌、蓋英美半價烟連續派銷、再以近來銀根趨緊、年關在邇、以致買方觀望、故價乃見步落、橄開如大英牌九千一百五十元、老刀牌八千二百五十元、品海牌七千五百元、仙女牌七千一百五十元、五華牌六千元、日烟金槍牌二千八百元、金大樓三千一百五十元、紅玫瑰二千五百五十元、全祿牌二千九百元、念枝二千八百五十元、指南牌二千三百五十元、國烟金字塔六千三百元、美麗牌五千六百五十元、金鼠牌三千七百五十元、白金龍三千八百五十元、均較前軋小二百元不等、

日用品供求清閒

日用品市面、供求清閒、市價尚穩、計鳳凰牌火柴二九〇〇元、美麗三一五〇元、金鼎二八〇〇元、雜牌二三五〇元、固本皂一五元、白祥茂四八〇元、黃祥茂四一〇元、剪刀五〇〇元、白禮氏洋燭四二〇元、僧帽三六〇元、雜牌二五〇元、

狹條鐵 市氣一振

市上流通貨軋缺之二百磅美狹條鐵、昨突因本街製罐廠玩具廠、印刷廠等搜羅、門莊生意隨之亦動、沉寂之市氣、為之一振、重見熱烈情況、同業心思自高、標準行情、倍形俏俐、刻市如二百磅統花色每箱售一千五百元、倘揀花色則每箱須一千六七百元不等、視其尺寸大小而定、門市零售每磅自八元至十元不一、

大廣皮廠需殷 現貨搜羅困難

市上流通之三六尺大廣皮、近日門莊開津現貨早經軋缺、熱水瓶製罐及印鐵等廠紛起、納胃亦殷、然甚批生意、終難成交、祇呈有行無市之象、執貨者人心自昂、標準行情更俏、刻市每嗹喊價二萬一千元左右、因不能大量採辦、故有不少廠家、改辦副號貨頭子貨及二千磅黑鐵坯子等作為替代、以致該項花色、亦被帶高、

申報船期表

出口

▲寧波班
鳴門 廿七日下午四時 泊太古碼頭
馬吉 廿八日下午四時 泊揚子碼頭
新寧紹 廿八日下午四時 泊太古碼頭
萬生 三十日下午四時 泊揚子碼頭

▲定海班（經瀝港沈家門）
新平 廿九日下午四時 廣信碼頭
華翔 卅一日下午四時 廣信碼頭

▲崇明班
新江 廿七日上午八時 六號碼頭
裕通 廿八日上午八時 六號碼頭

▲通州班（任家港・天生港）
旭昌 廿七日下午四時 十二號碼頭
哈納 廿八日下午四時 十二號碼頭
元和 廿九日下午四時 十二號碼頭

▲青龍港班 單日開 東一號碼頭
華盛 廿七日上午十時 十三號碼頭
旭東 廿七日上午九時 五號碼頭

▲滸浦班（七丫口 福山）
華福 廿八日上午八時 四號碼頭

△江北班
兼濟 沿路 張黃港 新生港 新港
安泰 廿七日上午十時 十二號碼頭
安和 廿九日上午十時 十二號碼頭

△口岸班
兼濟 天星橋 八江口 賓家橋
瑞興 廿七日下午二時 十三號碼頭
華萬 廿八日下午二時 十三號碼頭
遠興 廿九日下午二時 十三號碼頭
華鳳 三十日下午二時 十二號碼頭
華發 卅一日下午二時 十二號碼頭

小孩服 宏興鶴鵠菜 健腦強身 活潑聰敏
小孩發育未充腦力薄弱尤其在求學時期科目繁多尚非腦健身強殊難應付鶴鵠菜藥力優異功效卓著小孩服之確能健腦強身活潑聰敏即難功課繁難必能迎刃而解矣
宏興大藥房出品 總發行上海南京路

東亞首創之斯爾法比利金 得利克腺藥片 本品對於頑強淋病、確能短時內根治、減盡其以下諸疾患、均克奏效、試為淋病患者諸君、苦海明燈也 主治 急慢性淋濁 婦女白帶 膀胱炎 腎炎 睪丸炎 一般化膿症 田邊洋行

偉光療養院「戒煙」 戒煙權威 歷史悠久 仿照日本新法 注意飲食起居照常工作辦公無得不舒適不知不覺中脫離戒絕惡嗜苦海 總院霞飛路呂班路口四明里21號 電話81013 療養院福開森路勞利育路120號 電話70387

裕康股票公司 買賣華商股票 收股票 浦東電氣 寧紹商輪 上海水泥 紗布大樓231 電話13561 13562

白濁梅毒 下疳橫痃 花柳專家院長周為德醫師 負責包愈 限日斷根 祇取壹百元 當日見效 良濟醫院

電除鼻茸扁桃腺 即喉蛾

黄益壽醫師專割包皮

本醫師割治四十五大號包皮之成績 兼治遺精下疳 早洩白濁等性病

大滑稽 全體三天客滿 失落市民證

卡爾登 上海藝術劇團演出 千鍾百鍊至尊偉構 今天日夜演出 十載藝苑未有盛況 廿年劇場空前豪舉 秋海棠 觀衆瘋狂歸來・必然預先定座

蘭心 苦幹劇團演出 最後二天 今天加演早場 甜姐兒 魏于潛編 胡導導演 卅日榮譽獻演 晚宴 石華父編 洪謨導演

麗華 瘋狂大客滿 火速預購 萬人爭誦 萬人爭看 戀 似火如茶、可歌可泣、 隨票贈麗華日曆一年紀念贈券

美華大戲院 准廿日揭幕 袁履登先生 顧竹軒先生揭幕 霓裳曲 本劇歌譜 特刊內載

更新 改良鑼鼓粵劇 梁紅玉

龍門 大好老 荒 悲悲切切演出

新光 泰山出險 辣斐 章勒斯

杜美 明星 家 齊格飛女郎 寶劍神鞭

先施樂園 花月良宵 李三娘 楊寶童 新艷芳 李浩明 肉 愛 何天奈 司

大新遊樂場 大京班 飽月珊 張質彬 碧玉 滑稽 包一飛 朱蕙麗 領導 光風府學

曾維祺主編
新年超特供獻
現代體育
人人必需讀物
新年特大號 三卷十二期 今日出版
要目
●自愛自強，對於鍛鍊肌肉的影響，於血壓，肺循環……
●性肌肉鍛鍊法與其價值
各報攤運動公司均售
每冊三元五角
對如感鍛鍊體格之需要，何不即日參加？
現代健身運動班（各項發達肌肉）
授教：曾維祺
摔角班（於三個月內學成基本資）
授教：佟忠義
太極拳學班（探力學心理生理學）
授教：王守先
學費每月二十元，乃依路廿一號現代體育館（環龍路後）

四季糖
潤喉保嗓
利肺生津
止咳化痰
順氣平肝
丙康藥廠出品
公司藥房均售

自由談

重「錢」說

樂建

十二月二十二日本刊有安忠先生的一篇「錢的褒貶」，我讀了頗覺得褒過於貶，所以我依舊覺得「錢」的好處，因作「重錢說」。

「有錢萬事足」。即此寥寥數字，已足表示金錢高於一切。今日何日？惟有錢人能生存的時代！吾人豈可再以「銅臭」二字去詛咒富人？張先生做了一次投機而暴發了，他的太太滿面春風地約朋友去跳舞。張先生恰巧也帶了他的女友到來，彼此介紹，嘻嘻哈哈！李老板賞識某公子家財萬萬貫，情願將其令愛嫁他，列作第六位小星、王經理用公司的款子去囤一批貨，賺來的錢，落在自己袋裏，說公司沒有盈餘，當然職員不能分花紅。凡此等事，都是容易引起風波，若起不歡的事。卻因為有錢，遂致大事化小，小事化無，看在錢的分上，化干戈為玉帛，天下從此太平。錢之力量大矣哉！

至於「錢能通神」，「有錢能使鬼推磨」，「一錢逼死英雄漢」……等等古諺明訓，都是叫我要重視錢。……一旦錢到手，雖北面稱尊也容易，更不必說坐木炭汽車，娶紅星為姨太太，買洋房等小事矣。因為「錢」的重要，所以賺錢的手段，也不妨殘酷些。我們鄉間有句話：「若要發，須向窮人身上括！」這是發財的不二法門。今日「括」的方法更多。以投機的方法來發財，是最新式的。因為投機是間接的括窮人，不是直接的。是不見血的殺法，決不會括得自己也有點「汗毛凜凜」起來了。形而下之，只會刻薄底下人，以供自己用度，而不知賺別的銅錢的人，那是「括」的技巧之下乘者。

人既發財則愚者變智，劣者升優，死者復生。這就是說有錢的人，自然「福至心靈」。所以養兒子不妨教他游蕩，只要老子有錢遺給他，終有一天「歸正」的。即使中間犯了殺人之罪，也可以用「錢」來消弭它。我們一天到晚，為衣食奔走，聽得街頭巷尾，人人在嘆錢緊，個個在羨慕別人的錢多。如果尚有人以為「錢」不要它，它是萬惡的東西，則其人必十分寒酸氣，毫無疑義。

反過來說，輕視「錢」的人，過去也多得很，主張「罕言利」的孔老夫子，對於「一簞食，一瓢飲，在陋巷」，「曲肱而枕之」過乞丐式的生活而仍不改其樂的顏回，拒絕「暮夜金」的楊震，作「錢神論」以諷世的魯褒，與「孔方兄」絕交的黃庭堅，口不言錢而稱「阿堵物」的王衍，不為五斗米折腰的陶潛，以至於勸人勿貪意外之財的朱柏廬等等……但他們都是不時髦的過去人物，而自他們的不愛錢，也沒有發表有系統的理論，人家除了當他們是「怪癖」之外，還得笑他們是愚蠢和不合時宜。

現在的人，享樂觀念既濃，「錢」的性能更發展。對於這些「安貧樂道」的寒士窮儒，更加不足以為表率。就是那些古人，重生今世，也不過視作書獃子。蕭伯納說金錢是世界上最重要的東西！魯迅以為凡是說錢是卑鄙的人，他的胃裏一定還有尚未消化完的魚肉。這種明白尖銳的說法，正因為蕭伯納和魯迅是近代人，不是十百年前的古人。所以他們不至於給現在人看作寒酸士子，而無損於其「大文豪」的地位。末了，希望大家齋戒沐浴，趁在這歲尾年頭到財神殿去燒一炷香，以博來年之財運。

點滴

海鱗

世界上沒有一種遺產能像誠實那樣豐富——莎士比亞——

誠實無需煊染，美麗不賴鉛華——莎士比亞——

每一件名實的事業，起初總是艱難而似乎不可能的。——卡萊利——

無人能奪去我的志願——環克司，喀利斯——

「話」說

桀人

人們天賦的不同，罕有甚於說話的技能的，說話的技能正和其他事物一樣，也得由專心培養中產生的。英政治家郎普爾會說：「高妙的談話之第一要素是真實，第二是明達，第三是高興，第四是機智。」有些話好似太陽的光輝，但也有些話似帶鉤的毒箭，如若刻薄的話穿入了那麼深，溫良的話當如何使人快樂？

言語最多的人，不一定是談風最健的人。說話應得是腦力的運用，不應僅是舌子的運用。人們在談話熱中之時，往往會說出不適宜的話，或竟說出全然違反的話，這就是因為他愛說話，除要運用舌子外，恐無其他目的。此種漫無節制的饒舌多言，實為我們人生大多數煩惱禍害的副因素，甚而可說是成功的障礙物。它足以激動被作為話柄之人的憤怒，在別人中就會很快地種下衝突鬥爭的因子，並且還能激發起細嫌與微隙，這些細嫌與微隙，倘若聽其自然，就能自行消滅的。人類所以生着兩耳一口，就是叫你少言而多聽的呀！

話勿作太肯定，無論你覺得怎樣正確，或許是會錯誤的，我們時常會被記憶力在不知不覺中戲弄着。同高尚的人交談亦是獲得智識的泉源。歡暢的話，是心身絕妙的補劑。

親愛的朋友們！柔和的話，足以息怒消忿，暴厲的言語，是能激怒惹恨的！

小本貸款者的感言

棣五

生活的怒浪，無情的向着每一個貧苦者時時打擊，將這繁華都市的背面，冲成了一個冰窖。這年頭要求生，的確是不容易！

因着時代的變故，失業者一批批的在增加，雖然都市的表面仍舊繁榮，輝煌，但這種畸形的發展，更造成了富者愈富，貧者愈貧的狀態，失業，生活，這種莫大的威脅，只有我們貧苦階級才能領略！處於這勢利陰暗的社會中，那裏去爭取麵包呢？

我是一個飽嘗失業痛苦的平民，我雖然有一雙能作事的手，雖然我有一些生活的本領，雖然我肯吃苦，但是有誰來顧憐我？注意我，幫助我？自從失業之後，我是整天的在過着煎迫的生活，我想求救於一些有錢的人，而所得到的只有輕蔑與白眼！我幾次想懦弱的自殺，但我想到我有鐵樣的血鋼樣的毅力，為什麼不能活？並且我又想到人類中一定不會完全是冷血的！因之我除了積極的努力之外，還勇敢的活着；我相信和我處境一樣的平民，正齊在這都市的冰窖裏，窩門着，期待着！

不是嗎？在上海的錢業界中也有舉辦平民小本貸款的善舉了！當我從報上看到金源錢莊借款的消息時，很有些驚喜。我疑慮着這消息的不確，但我立刻又意識到這不能一概而論的，這明明是事實，明明是我們貧苦的福音，我真代一般失業者欣幸，也代一般貧苦者感禱！

達爾文論生物的信（上）

——世界著名科學家的書翰之一——

Lincoln Schuster

古心 譯

前因 「種源論」(The Origin of Species)的作者，在這封信中，對於若干科學的研究，例如對於蝴蝶，蜻蜓，和馬來人的性的選擇，等等研究，都有一些友誼的意見。我們正可以在這裏從達爾文頭偷偷地窺過去，看清楚這位科學大家，本着他最高的天才，確實在從事於一個特殊的問題。

達爾文說，他自己的成功，大都應歸功於他的下列這些性格：「對於科學的愛好；在任何主題工作悠久的忍耐；有着無限的思耐；觀察和採集事物的勤勞；發明力與常識，兼着普通的智慧，使我的心智自由，以便放棄任何臆說，不論牠怎樣地被我所愛（我不能不在每一個主題上形成一個臆說），只要發見牠是與事實不符的，我便立刻放棄牠。」

達爾文在科學上成功的基礎，是他著名的旅行，那時他以博物學家的身份，在比格爾(Beagle)軍艦上研究，然後於一八三一至一八三六年，走遍了塔希地(Tahiti)紐西蘭(New Zealand)，聖希倫那(St. Helena)，巴西，和亞速爾(Azores)羣島。一八三七年，他回來的時候，在他的筆記簿中，對於物種的變化，就有許多材料摘下。一九三六年他正在旅行時（那時恰正二十歲）在加拉巴哥羣島(Galapagos Archipelago)中看到了南美洲樹葉的性格，會大為激勵。

一八三八年，達爾文初次注意到「生存競爭的特殊證據」，並且對於下列的事實，也留下了深刻的印象：「適宜的轉變可以獲得保存，不適宜的轉變將歸於淘汰。」他覺得，這樣的結果是新物種的形成。因此他有了「不斷分歧」的觀念。

一八四四年一月十一日，達爾文寫道：「最後，光明終於漸漸透露了，我差不多要確信（正和我出發時的意見相反）物種不是（這正像承認一個謀殺罪）不變化的。」

一八五六年，他正要發表他對於進化的基本研究，卻接到了華萊士(A. R. Wallace)一篇論文的手稿，華萊士是另外一個大博物學家也是研究馬來羣島上各種生活的權威。華萊士在徵求着達爾文的意見，達爾文將那篇論文一看，不免大為驚奇，原來這裏面所說的，正好像完全從他自己的學說裏摘錄出來的精粹。於是他聽從他同時許多科學家的勸告，在一八五八年七月，向里尼會社(Linnaen Society)提出了一篇合作的論文：「由於自然選擇的手段，物種有形成變化及變種的趨勢」(On the Tendency of Species to Form Varieties and Species by Natural Means of Selection)。

風雨同舟

何家交

二二 後庭花

憑黃龍的技巧，這麼一刀下去，不是刺在陳國器的咽喉，也便是刺在陳國芳的肩膀上。可是結果，不能像他們預料的，那刀尖只是刺在軟綿綿的棉被上，伸手下去摸一摸，床上，有被，有枕頭，可沒有人，這一刀，不會發生什麼絲毫效力。黃龍和維城都驚訝起來，驚訝立即離開床前。維城道：「怎麼床上沒有人？」黃龍道：「快到隔壁屋子裏去。一個沒有着落，又一個可不能輕易放了她。」維城挪動了腳步，走到有燈光的一間裏來。他探了半個臉在裏邊一望，床上不是躺着個陳國芳陳小姐嗎？她雖然和她的哥哥陳國器的臉，是一個型，她那紅紅的嘴唇，和形似抹着胭脂的兩頰，絕對不會認錯了她是陳國器。維城的思潮，起伏得比電流還快，一個念頭，搶了上前一步。黃龍是不用說，緊緊的隨在維城後邊，他把刀子納在維城手裏，維城一舉手，只舉得肩膀一樣高，不會頭頂一樣高，手便顫了。

黃龍看得多清楚，他把刀子從維城手裏搶過來，對準了鼻息停勻的陳國芳又是一刀下去。這千鈞一髮之際，可憐那陳國芳，誰還能挽回這垂危的命運呢？但是，但是，但是一刀下去，陳國芳那咽喉口，忽然有一條胳膊擋着，擋住了刀直刺下去。刀能擋得住的麼？何況又是揑在黃龍手裏的刀，這一刺，刀是下去了，胳膊也跟着下去了。黃龍喊一聲「喲，」知道這胳膊是維城的，刀和胳膊，一齊挫在床沿上。這自然是驚動了床沿的陳國芳忽的睜眼，一連眨了幾眨。這又是個千鈞一髮，維城口腔裏鼓着一股氣，對床前一盞煤油燈禿一聲吹滅了，便勁把黃龍扯着往後退。黃龍還是從走進來的路出，退到外邊，維城也到了外邊，刀子是在維城手裏。他們都沒聽到屋子裏有什麼聲息。到了大門口，黃龍卻是把維城胸脯口一把抓住。（一二五四）

前天，我懷着一顆希望與欣悅的心到河南路如意里金源錢莊去聲請貸款，在未到達目的地之前，我又有些趦趄，因為我的服裝很不像樣；這樣會遭到和以前同樣的輕蔑與白眼嗎？但當我後，我的疑懼自消失，經手人是多麼和藹可親，他們以同情的態度來詢問每一個貸款者家的景況，這裏並不有一般資本兇狙的勢利面孔，也沒有一般可看到了溫暖的火花，而從這方卻可德！當每一個貸款者拿到了一份聲請書和保證書之後，都懷着滿意退出了。現在我們只要經過莊方的調查後，就可借得小本資金了。借貸的數目雖然並不很大，但是我們可以拿來作正當營生，來維持我們的生活！

現在居然在錢業界中開出一扇真真的善門來，是多麼值得歌頌！我們相信上海的資本家，大財主，是太多了，如果大家能和金源錢莊一樣的起而效法，將這種善舉儘量的普遍，使每一個貧民都能沾惠到，定能使上海一幅活生生的地獄畫面鏟去！這種解決失業者的恐慌，使社會安甯的福利事業，是值得去做的！比將「慈善」喊在口頭的，豈非要功過百倍呢？希望朱門中的善士，資本家，大腹賈，都伸出慈善的手來，來行真真的「慈善」！

特價小說書
秋海棠 十二元
魯男子（戀）十元八角
青城全21集 八十一元
亭子間嫂嫂 十四元五
萬象大衆等 較衆低廉
各種日記 一律賤售
同孚路大中里
方中書店
電話38574
◇備章程◇亦可租閱

●促進消化●補益身體●
請即購服ABCD四種維他命綜合製劑
富維他
富維他為補品之王，味醇甘美，促進兒童發育，發揮少年腦力思想，防杜早老衰弱，治婦女貧血，最為有效。反羸瘦為壯實，變委頓成軒昂，捨此無他。
中英大藥房出品

黃金大戲院
水汀開放 溫度適宜
每日上午十時預售座券 電話預購專差送券
座價 日夜一律 樓下 十一元 七元五角 四元五分 樓上 十八元 六元七分 三元六分 三樓 二元五分
今天日戲 時一 張國斌 焚棉山 關世鼎 惡虎村 言小朋 朱德芳
程少李孫李姜言袁李（名次出場先後為序）全部蘇武牧羊
胡笳遣恨 征途饋羝 敗廷召胡 使節遷胡 激將遇羊 不食雪 大過胡 小留 放羊 香鄉 臥雪 奇遇 蓄 牧羊 望鄉 和親 生還
今天夜戲（七時開鑼）（出場先後為序）雙嬌奇錦 全部
曹雲、趙志秋、李盛斌……
言小朋 李世霖 李盛藻 孫盛武 劉斌昆 韓金奎 言慧昌 姜妙香 李世珠 袁世章 李世海
全部龍鳳呈祥
（美人計）（甘露寺）（迴荊州）（蘆花蕩）
明天夜戲 七時開鑼 李萬昌 花臉 言少朋 程金燕 孫盛武 言姜（全） 言慧妙（唐） 珠香（部） 張世鼎 李袁（曹） 盛世（朱） 藻海（朱） 李世霖 李宗英 世夏 康錦夢 金氏派佳名劇 漁翁酒會英雄

皇后大戲院
八仙橋三馬路口
電話九七七七七
日戲價目 捐稅在外 夜戲價目
今天日戲 一時開鑼 陳淑銘 三進士 高盛麟 張連廷 水濂洞 遲世恭 裘盛戎 擊鼓罵曹 童芷苓 童壽苓 吉倩 何盛雯 全部大英節烈 張宏奎 李月亭
名劇預告：大名府 玉麒麟 河南墜子 秦淮河 京韻大鼓 貪歡報 流行歌曲 洋洋大觀 注意日期
今天夜戲 六時半起 張宏奎 黑風帕 高盛麟 程連廷 張鵬 挑滑車 遲世恭 裘盛戎 奇冤報 童芷苓 童壽苓 何葛雯 全部紅樓二尤 李盛山 賈吉
明天夜戲六時半開鑼 請早購票
張銘聲 童壽苓 高盛麟 遲世恭 裘盛戎 何雯 張慧聰 李慶山 張德祿 張連廷 全部楊家將 雙龍會 五郎出家 潘洪掛帥 綁子論罪 蕭后發兵 王官艷史 兵發兩狼 繼業被困 七郎搬兵 射死芭蕉 托兆碰碑 令公歸位
童芷苓 曹四庚 新紡棉花 花樣繁多 不及詳載

更新舞台
水汀開放 溫暖如春
電話・九七一七七一 九三〇七二
今天日戲 十二時半 趙嵩樵 梁慧超 孫秋 長坂坡 李洪春 高松 津口 周金少臣 周宸王 洪羊洞 梁慧超 金振 金錢豹 周宸 高德松 擊鼓 杜富隆 田菊林 李慈少 佐泉 活捉王魁
今天夜戲 六時半起 綺鳳嬌 梁慧超 潞安州 高德松 周宸王 英會 借東風 群英會 梁田菊林 慈少泉 大五花洞 孫劍秋 白田菊林（李洪春）生 奇雙會
明天夜戲 孫劍秋 梁慧超 趙嵩樵 冀州城 賺歷城 周田菊林 又宸 惡虎村 梁慧超 周菊芳 李瑞亭 田菊林 周又宸 杜富隆 狼痕記

天蟾舞臺
電話九〇五六〇九〇五六一 捐稅在外
樓下座價 十六元 九元八角
今天日戲 一時開鑼 班世超 盜仙草 楊寶森 王泉奎 鄭冰如 寶蓮燈 劉硯亭 賈松齡 林秋雯 楊寶森 儲金鵬 四郎探母
今天夜戲 七時開鑼 班世超 楊寶森 全部失空斬 王泉奎 鄭冰如 儲金鵬 全部（新排傑作）雙鎖山 哀感頑艷
明天夜戲 七時開鑼 班世超 女三戰 楊寶森 劉硯亭 林秋雯 曹世嘉 打漁殺家 鄭冰如 賈松齡 儲金鵬 曹世嘉 鳳還巢

天蟾路七十九號 上海
素娥 竺小白 玉梅
今天日戲 上午十時開始售票 御妹 三看 碧玉簪
明天日戲 沉香扇 梁祝哀史
電話 三四七一四號

大舞台
今夜要請早
第四集 後部
神怪劍俠傳
怒探斷峯澗 三盜珍珠履
洪水孤村 草舍 內苑深景
今天星期日上演精彩日戲
王劉林 王李 曹 碧林王

共舞台
今夜務請早臨
第四集
武則天出世
陳桂蘭 宏碧緣
四杰村 火燒連環
台上種田
今天日戲・馬寡婦開店 第三集

恩派亞
八仙橋霞飛路口
謝瑞芝 宋少臣 蝴蝶夢 郭榮啓 方紅霞 白鵬 方紅寶 連日火速定座

綠寶
電話九四四四四
古色古香 載歌載舞
黃其琪
香妃
深宮 絕寒 佳人

新都
施春軒
今天日夜公演 一朵花

大世界
石榴裙下 血染絞綃

璇宮
好評潮湧 薄命女兒 名優恨

銀門
電話90672
裴揚華 程笑亭
今天一百廿六場 小上海
李竹庵

天宮
（江）（笑）（笑）
今天一百七十三次公演
最偉大的滑稽名劇
借雨傘
元旦日起日夜公演 大點秋香
各界注意 本院自廿八日起隨送日曆

皇宮 越劇
姚水娟 李艷秋
劍底鴛鴦
香艷狂滑稽

浙東
越劇 今日夜戲 嬰姨娘

分類廣告
申報 分類廣告
電話接九三二四八
招尋

福華莊 包進臣先生鑒
警告張慶豐
年兒
瑞弟鑒
尋人
尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告

（接第七版）

申報 特種分類廣告
▲電話接稿▲ 九三二四八
▲普遍贈送精美▲ 拍紙簿
每天每行四元　二行起　廿日發行為限

徵求

上海舊書商店　河南路一九七號　電話九九八六五
徵收：打字複寫紙 打字帶 釘書機 鋼筆 筆尖 號碼機 繪圖儀器 各種叢書及原版西書雜誌
委託：高等文具或中外名著 論價不合 委本店代售 貨主自訂價格 手續簡便

▲▲**徵求碑帖**　端硯 圖章 古今碑帖　法租界貝勒路勞神父路坊卅二號三樓 譚寓 譚組雲啟

徵參加 大衆集團結婚　名人證婚 經濟大方 每月一次（西禮服式）　索章電話94546轉　社址浙江路芝罘路三號

徵學徒　年十六七歲 須識字 有舖保 能自出車費　愛多亞路274號五樓53號

贈白濁秘方　照方自療即愈 斷根 半年來治愈老濁亦千人 向靜安寺百樂商場93錦秀齋面索即贈 函索附郵

襪　羅口32口 中42口 印花機 印花襪機　有意出售者 請攜樣至四川路三和里三弄七號 建城行 電話14658

徵求聽頭　**香烟**　出價特高　94415　聖達　寧波路浙江路東瑞芝里二號

特出高價 ◁徵購▷ 上等聽頭　**香烟**　96448　宏大　浙江路寧波路七四五號北

徵求 脚車邊船　須新式 價在千元 出讓者電話九一七〇〇徐
68150　**無線電**　要買 收音機及零件 電唱機 電冰箱

徵求內衣廠　出盤或合作 如有二租界內電力縫級機設備 規模大小不論 願意出盤或合作者 詳函本報信箱一一〇二號 合否守秘

徵購房產　坐落兩租界及南北市區房產 不問多寡 有意出售者 請開明畝分地址價格 投函天主堂街二九號一〇七室沈君 合即派員接洽

徵求　高尚市房 須地點適中 大小不論 出租出頂均可 請電九六六〇八秦君洽

徵求店面　欲徵求中區店面單間或雙間 再好沿靜安寺路或霞飛路 如有出讓 請電六〇五一一九楊洽

聘請

聘請會計簿記員　某公司茲擬招請會計及簿記員數位 資格須高中商科畢業 熟悉會計與簿記者 性別不限 如合上述資格 備有殷實舖保 請繕中西文履歷 並附最近半身照片 投函郵政信箱六六八六號 合則函邀

聘請經副理　某大華商保險公司擬聘請火險經副理數位 不論性別 凡交際廣闊或與任何商業有相當聯絡 自信能力者為合格 待遇從優 兼職亦可 請詳履歷投函本報信箱1011號 合則約期面談

上海標準襪機聯合辦事處招收工業練習生　資格高小畢業 十四至十八歲 不拘性別 供膳宿　地址貝勒路底九四六號

聘糖果跑街　請有經驗者 大西路100號 陳約期面洽

待聘

待聘　茲有校正語言學專家 無論對於鋼琴均有特殊教法 合意者請至高恩路二五五號 Warschauer 電話七四八五四 Max

營業

▲**紫微斗數評命**▼　凡子平之所不能推算者 紫微斗數內十二宮吉凶 十元 請先惠 代收件★　即可證明白 ★經濟批 生鴻運大要 再敘流年 兩年潤資 命一身十元　本埠新德路四百十八號 淨業社 袁希濂

●**依達藥行**●　誠意徵購　**原料藥品　成藥針藥　化學藥品**　歡迎比較◉照市進出　黃碘 仿製 規那 鈣 鉀 鈉 三氯化金 來沙兒 碘片 甘油 硫酸 ……　高價代徵　漢口路441號同安大樓三樓203號 TEL.95494

華成 貿易公司　老永安街十二號 電話八四二五〇五　買 糖精 套鞋 牙膏 奎寧 ……　委托部　代客買賣華洋雜貨 西藥五金 各種貨品 備有詳章 函索即寄

中庭 貿易公司　二馬路永安公司後面四五號總 T.94957　**萬金油**　八卦丹 糖精 人丹 仁丹 奎寧 鷓鴣菜 專營代客買賣　▲徵求 孟山都 阿司匹靈 沙利西酸 沃古林▼

犧牲廉讓　消治龍廿片裝 消治龍針 500c 信誼廿片 消發滅定0.5 新惜花散 450—06 大健鳳 白鳳 息 另購均可 請打電話 36801 ★洽顧★

現金收買　**西藥**　專收各國西藥 成藥 原料及化粧品 香品不論零星大宗 一律出價比衆抬高 貨論定盤　八〇〇近德路口中華園路

徵求　**溴化鉀鈉 黃汞養**　出價比市抬高 電話37715汪

第一 首創　電話 **30189** 轉接　**上海三輪客車**
1站…派克路二十四號白克路轉角
2站…愛多亞路 513號南京戲院東
3站…戈登路九六號美琪戲院隔壁
4站…仁記路六十三號
5站…愚園路伊文泰舞廳
6站…靜安寺路海格路口
7站…同孚路二一七街
8站…戈登路馬白路中央殯儀館
9站…杜美路九號杜美戲院
·日夜服務·隨叫隨到·

飛達 三輪客車　電話98289　（車站）㊀福煦路 ㊁環龍路 ㊂北京路 ㊃戈登路 ㊄靜安寺路 ㊅愚園路 ㊆愛多亞路　管理處福煦路八六三號

電話 **93399**　**二輪 轎車 篷車**　日·夜·出·租　（總站寧波路貴州路角）（第一分站）南京大戲院對面 電話92173　（第二分站）拉都路九一四 電話71602　潤豐製車廠

三輪轎車　日夜服務　90000　太平公司

雲起樓書畫古玩社　歡迎參觀　西摩路一一九弄（即慈惠里三弄）念六號　電話三二四二四

六合公司　辣斐德路五〇號口 呂班路一五一號　電話82662　寄售 買賣 貼換　電風扇 望遠鏡 照相機 顯微鏡 縫衣機 測量機 鐘表 手唱機 計算尺 水筆 西樂器 打字機

未經拆除 短波用戶注意　本公司受指定遠東收音機改造所 特別迅速 電話接送 發給正式證明 及手續有不明瞭者 可打電話詢問 委託代客拆除

◉**永生無綫電公司**　**專修收音機**　修理RCA飛歌各式高等收音機　南京路三四號勸工大樓 電話九一〇三〇轉　修工道地 收費低廉　愛多亞路湖北路口T95739

囍　請租播音禮堂 唱片$95俱全 電話一應　利聞無綫電行

可大　▲古舊▶ 買賣 **套鞋 車胎**　新法大馬路 永記號 四號 三五

違禁收音機指定改造所　科學博物院 西區支店 靜安寺路一二四二號 免費接送 檢驗並發出改造證書 電話三二二九九 七二二

收買 修理 風琴 口琴　附設出租 電話93861號 上海四馬路中387號大上海

重價收買 新式高尚名貴　**主表**　專營 代客買賣 修理 ◀營業時間▶ 上午十一至十二 下午二至六時　吳興天 鐘表行　卡德路郵局對面 電話61374

高價收買　**表**　大東鐘表行 ◀地址▶ 漢口路299號

收藏家托 重價收買　**古玩字畫 珠寶翡翠**　舊書碑帖 古銅磁器 象牙端硯 圖章玉器 ……

郵　學界創辦 中外郵票 買賣交換　**經緯**郵票社 靜安寺路三號弄 例假全日營業

大成提莊　重價收買　**西裝 皮貨**　毛毯 車表 鐘表 鑽石　運銷外埠 出價最高 電話接洽 派員知洽 電話 84948 愛多亞路西自來火街口三九號

重價收買　**皮貨**　海格路104號 電話38245　中西衣服 粗細皮貨 長衫 毛毯 古玩 銀箱 ……

專收　中西衣服 粗細皮貨 派司 長衫 ……

和昌衣莊（老店）　專收粗細毛呢衣服 出價頂高　馬路石路西長樂茶樓對面 電話91990

長昌衣莊（收買）（高價）　粗細皮貨 中西衣服 出價最高　石路南京路口餘興里內 電話九六〇五

源大衣莊（收專）　粗細皮貨 中式衣服 毛毯 被帳　四馬路北迎春坊 ……

舊貨　中西木器 皮貨西裝 火爐銀箱 鋼琴地毯 打字 照相機 縫衣機 顯微鏡 電話61579 海格路一一八號 服務社

舊貨　高價收買 中西木器 西裝皮貨 鋼琴 …… 電話38955 海格路73中國舊貨公司

舊貨　收購打字機 照相機 紅木傢俱 電話36459轉 新聞路538 ……

首創 專收上等　**木器**　紅木柚木 廳堂房間 寫字間等木器 出價比衆抬高 請電 98672 90179 ……

專收　**木器**　96086　專收紅木柚木廳堂房間寫字間等

直隸路一六四號至一八四號　**大聯合收買木器社**

木器 床　電話轉接 85280　直接收買 出價頂高

重價收買　**舊銅鐵床**　通知電話 38055

出價最高 專收　**舊鐵銅床**　電話轉接 36495 美興床廠

出價最高（收徵）　**舊鐵床**　電話轉接 98697

出售

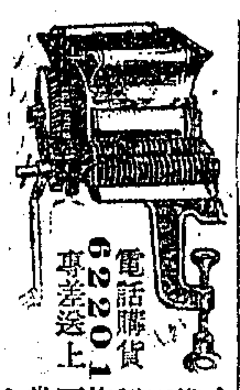
楠木壽器出讓　茲有名貴楠木壽器一具出讓 合意者請上午十時至十八時 電話八八三二一〇轉謝君接洽

1943 啟明日記　歷年出版 欲免向隅 吸息售罄 捷足先登

日記之庫		
自由日記	橫線	特價九元八角
自由日記	直線	特價九元八角
自由日記	甲種	特價拾元八角
文藝日記	方格	特價九元八角

特價 $9.80　電購 95967　各大公司書局均售　啟明書局發行 福州路三二八弄五號

1943 日曆　批發　**智識日曆廠**　上海北浙江路老垃圾橋延吉里一號 電話42755



新式搖麵機　電話購貨 62201 專差送上　本廠出品新式搖麵機 大小二種 比衆堅固 特別身小 機構小巧 …… 永當面試用 ……

●**華貴地毯**　三條色彩富麗 適用客廳臥室 忍痛廉價出讓 請電七五九四九 ……

獵槍　有老槍牌八成新Galand牌12號 五發 子彈50 ……

美蓮鞋

新型彩帷絨繡

針針手做　絲絲毛織　精緻美觀　市上第一

美蓮鞋是一種最新型的皮鞋，面子採用手工針織的絨繡彩帷（Tapestry），具有各種顏色，深淺合宜，高雅大方。鞋底配以最上等的底皮或橡皮，經久耐穿，勝過外貨的紋皮鞋，而售價祇及一半。彩帷絨的原料為純羊毛，故其溫暖舒適，乂為任何皮鞋所不及。男女大小尺寸均備，謹請愛好高尚出品的仕女們，駕臨參觀選購是幸。

MAYFLOWER SHOE

The Beauty Shop
911, Avenue Joffre.

美一公司經售　霞飛路九一一號★電話七一九七四

存貨 求現　來路刀叉箱 大批大菜刀及鍍銀 …… 福煦路紅木號 ……

西友委託 **急讓 派克**　金筆 真空管 $400 瑞士女用手表 $700 **金茄克 電褥**　霞飛路614號 貝締蘭路西首 電83862 丁君代洽

東貨 鋼珠　K.S.K. 上等黑 ……

急讓 **沙法椅**　全新 一堂 美麗摩登 …… 金神父路129弄30號 請直上三樓

傢具　嵌玻璃 最好梨木 傢具十二件 ……

離滬 **半價**　全套傢俱 大衣 ……

肥皂　祥茂 固本 箭刀 開滙 ……

犧牲 **五洲皂頭**　每箱八十條 售卌五元 電購87570

徐五洲廠 **老固本**　每箱120塊 480元 速購九七四八八

肥皂　棕欖 日光 ……

超等 **五洲大特皂頭**　每廿條 ……　電話三〇六四九

細菌培養箱 Water Bath　廉讓 ……

各色條子法蘭絨大賤賣　每尺八十元 ……

●出讓 **最新化學工業大全** ……

出讓　三輪車16寸 ……

電氣冰箱出售　一九四一年式G.E.電氣冰箱 …… 霞飛路九一五號公寓三號接洽

包車出售　九成新 …… 杜神父路永昌里六號 ……

包車出售　八成新 …… 勒路二十九號高君洽

收音機　美國Western五燈八成新 亮讓$290 威海衛路490號朱君

墨水精　藍黑與紅色 每打七元 ……

●●**名貴毛細狐嵌**　男袍完好無損 忍痛廉讓 電話二三三〇二洽

皮大衣廉讓　新灰羔皮 …… 售$1150 拉都路178洽

◉**咖啡精廉讓**　函本報信箱一〇二四號洽

廉讓 **警犬**　有五代家譜 …… 一頭 小警犬二頭 成都路三四 ……

廉讓　新式海圓形瑞士15占全新雙馬手表 讓$250 …… T94463

磨電燈　光度清白 廉讓$95 又另一付$105 康腦脫路455號小沙渡路口高

鴻基白煤　火爐 小子煤 特價出售 ……

紅木　四仙桌一隻 茶几二隻 洋式椅六隻 …… 拉都路27弄7號二樓顧洽

忍痛犧牲 **寧式年糕**　每斤四元 十斤起送 ……　**富陽草紙**　每捆 …… 不合不取 包送 竟成公司 電95928

自由車

萬輪出品 修理部　技術高超 採料上乘 服務忠實 取費特廉　福煦路一七一六號 電話三一六一三

元旦禮品　各式車輛 男用女用 應有盡有 精美零件 數百餘種 任君選購　**廉價三天**（雙鋼車胎憑軟照發售）　霞飛路金神父路一號 Tel. 79121

同昌車行　雲南路南京路口　經理各種車 …… 滿意 ……

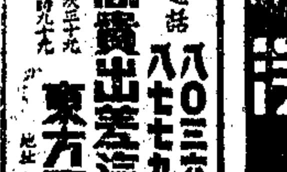
強生車社　平車 女車 跑車 ……

跑車廉讓　飛人牌 …… 電話61596

廉 脚踏拖貨車　Dunlop跑車 鋼圈一只 ……

三槍　平車 …… 七弄七號 ……

汽車



電話 八〇三六六 八七七九一 以服務全市應急需　**高價出售汽車服務全市　東方互斯汽車公司**

汽車　Hudson 三四年 保險玻璃 異常引擎如新 低價出讓 靜安寺路六八八弄十號 電話三七九一〇

招生

●**失業良機**　化學工業技師精教 肥皂化妝品 ……

●**八極無綫電公司**　第三屆招男女生 ……

教授鋼琴　歐洲羅佛教授 ……

教授歌唱鋼琴　Mrs. Kramer ……

拍賣

華商首創 益中拍賣行　禮拜一拍賣

棉布顏料香烟洋燭 海帶長毛 ……

大通公證拍賣行　霞飛路九九號 電話七〇一五八 七〇一五九

飲食

薄利 福運園　電話95390 南京路大陸商場對過 ……

通大新　炒米粉 …… 電話 37630

◉**嘉禾牌 液體葡萄糖** ……

解決食油問題 菇油醬 ……

辣火醬 大王 …… 39103

猪油　電話96501 興福太油行 ……

潔白猪油　電話32666 三興油行 成都路155弄5號

房地產

醬油特價祇有今天 ……

花園洋房 ……

小洋房出售 ……

新屋廉讓 ……

標　…… 霞飛路鏡家弄72A ……

召頂

召頂 ……

召頂 ……

召租

精美店面及公寓出租 ……

店面召租 ……

召租 ……

宿舍 ……

租 ……

聲明

李秉心啟事 ……

協議離婚聲明 ……

姚永勵律師代表盛可維君（S. Zenkovich）買受金仁甫君所有上海亞爾培路西愛咸斯路轉角房地產啟事 ……

國信織染廠爲買受上海滬西勞勃生路支路內諸梅生諸蘭生諸金諸陸根等祖遺基地徵詢 ……

遺失

解僱聲明　陳水盛 ……　廣合公司啓

粵心公記酒家推受盤聲明 ……

遺失物資移動許可證聲明 ……

遺失聲明 ……

●**遺失收據作廢** ……

遺失聲明 ……

遺失聲明 ……

●**崔錫球聲明遺失私章** ……

遺失聲明 ……

遺失圖章聲明 ……

醫藥

劉立志醫師　專治　**胃腸病** ……

心臟病 脚腫 身腫 心跳 氣急　專家 黃德馥醫師 ……

儲麟蓀醫院　上午八時至十二時　**門診免費**　霞飛路一八二七號（福開森路電車站口）電話七九八二八

……